



Dia 2 di mei a  
conmemora Dia  
Internacional contra  
Bullying

Pagina 5

Diaranson 4 di Mei 2022 [www.bondia.com](http://www.bondia.com) Email: [noticia@bondia.com](mailto:noticia@bondia.com) Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

## SINDICATO DI POLIS NA MINISTER TJON: 'RECORTE SALARIAL TIN TUR TE MAKEN'



Pagina 3

- **BCI cu accion pa elimina autonan bandona riba caminda publico**

Pagina 4

- **Kadetenan di KMA ta lora nan manga durante ehercicionan na Aruba**

Pagina 20

- **Republica Dominicana ta denuncia secuestro di diplomatico na Haiti**

Pagina 9

Miembro di Tweede  
Kamer cu iniciativa pa  
yega na Mancomunidad



Pagina 2

Mexico: A haya 53  
migrante den un truck di  
carga na Tabasco



Pagina 8

Vera-elise Bakmeyer a  
entrena pa prome biaha  
na Rosario



Pagina 14

## MOTHER'S DAY BRUNCH

CHERISH MOM WITH A BRUNCH CELEBRATION AT THE RITZ-CARLTON, ARUBA  
YOU CAN ELEVATE YOUR EXPERIENCE WITH AN EXCLUSIVE MOËT & CHANDON OFFER

MAY 8 | 11 AM – 2 PM | ADULTS \$65 - TEENS \$35 CHILDREN (5-12) \$25  
FOR RESERVATIONS CALL 527 2222

SOLANIO

THE RITZ-CARLTON  
ARUBA

MOËT & CHANDON  
CHAMPAGNE





# Miembro di Tweede Kamer, Roelien Kamminga ta tuma encargo di iniciativa pa yega na un Mancomunidad

## *Statuut ta un estorbo pa tur pais den Reino Hulandes*



**Statuut ta nifica un estorbo pa autonomia real di e paisnan den Reino Hulandes y un Mancomunidad lo por soluciona e problema ey. Esey tabata un idea cu a keda formula den un iniciativa di miembronan di Tweede Kamer na 2013 y ampliamente discuti na 2014. Pero awor cu tur e discusionnan riba COHO, miembro di Tweede Kamer, Roelien Kamminga di VVD a dicidi cu e ta tuma encargo di e iniciativa di Andre Bosman y Ronald van Raak, pa bin cu un ley di consenso di Reino pa cambia Statuut pa asina haci posibel cu e paisnan CAS por opta pa termina Statuut.**

E provision ya ta existi pa Aruba, pero no pa Corsou y St. Maarten. E proposicion ta pa e tres paisnan aki bira miembro di un Mancomunidad cu Hulanda, pero como paisnan independiente los di Reino Hulandes.

Na 2013, Bosman y Van Raak a bisa cu den combersacionnan cu Parlamentarionan di e paisnan CAS, tur biaha ta bin na discusion e forma di Reino. Den nan concepto, despues di autonomia di Corsou y St. Maarten mester yega na conclusion cu e estructura di Reino Hulandes no ta funciona y no ta duna autonomia real na e paisnan. Si keda intercambia pensamiento ta perde tempo y ta un proceso largo. Como tal nan a y ta kere cu e Mancomunidad ta e solucion.

Bosman y Van Raak a splica e historia di Statuut y tambe con e ta funciona, ilustrando cu riba temanan cu segun e Constitucion di Reino ta resorta bao Gobierno di Reino, semper ta Gobierno di Hulanda ta esun cu ta tuma e decision – entre otro pasobra mester tene cuenta interes di e 16 milyon hende cu ta biba den e parti di Reino na Europa, cu ta pisa mas cu 300 mil Hulandes den Caribe.

### **Statuut no tin balor agrega**

Statuut tambe ta funciona como garantia, manera describi den Artículo 43. E articulo aki ta bisa cu tur pais ta responsabel pa realizacion di derechonan y libertadnan humano fundamental, estado di derecho y bon gobernacion. Y e garantia di e derechonan aki, Libertad, estado di derecho y bon gobernacion ta asunto di Reino.

Pues na prome instancia ta e paisnan mes ta responsabel pa e asuntonan aki, pero finalmente ta Reino, pues Hulanda cu ta finalmente responsabel. Y ta eynan unda e problema ta sinta, segun Van Raak y Bosman (y awor Kamminga). Pa motibo di e funcion di garantia, paisnan Corsou, St. Maarten y Aruba nunca lo por ta realmente autonomo.

Paisnan no por haci ningun cambio institucional pasobra mester involucra otro pais. Tampoco tin autonomia pa Hulanda pa motibo di e funcion di garantia, y semper mester tene cuenta cu e tarea ey. Y como tal, Hulanda ta keda internacionalmente responsabel pa e tres paisnan autonomo den Reino. E tempo ey, Nacionnan Uni a hala atencion di Reino pa e forma con Corsou tabata mancha su prison ‘Bon Futuro,’ y cada biaha ta bin yamada pa Hulanda actua ora di casonan di corrupcion riba e islanan. Aunke cu Gobierno di Corsou no tabata kier pa a mete cu asuntonan interno, e discusion cu a sigui den Tweede Kamer tabata basa riba e realidad cu Hulanda ta keda finalmente responsabel.

Bosman y Van Raak ta puntra nan mes kico ta e balor di Statuut si un di e paisnan no ta sigui palabracionnan di Consejo di Minister di Reino, cu hopi biaha ta keda cataloga como ‘colonialismo.’ Cua ta e medio cu Reino, lesa Hulanda, tin na su disposicion pa soluciona problemanan si nan bay for di man?

Statuut no ta indica den cua situacion por actua y cu ki medida. Si un pais no ta responde na e funcion di garantia, no por bringa esaki tampoco. Bosman y Van Raak a considera e funcion di garantia di Statuut como un tiger di papel, pero den caso di problema grandi pa Hulanda, hasta por lo menos ‘dode letter.’ Pa trece cambio y evita cu tin caso unda Hulanda mester interweni y como tal mete den autonomia di e paisnan, a presenta e idea di un Mancomunidad (Gemenebest of Commonwealth) cu ta mas bien un Tratado di Cooperacion.

Segun e iniciativa, implementacion di un Mancomunidad lo kibra e forma actual di Reino. E cooperacion ta sigui pero den otro forma. Statuut ya tabata anticua na 1954, pasobra e ta basa na un Constitucion Hulandes cu apenas na 1983 a keda adapta. E base di Statuut si a keda mescos, hasta cu cambionan na 1994, 1998 y 2010. Como tal no ta sensato pa bolbe cambia Statuut sino pa yega na Carta (Tratado) di e Mancomunidad Hulandes. E acuerdo aki mester ta hopi cla formula pero cu ta duna espacio pa por sigui discuti riba su ehecucion.

### **Statuut ta estorbo**

Segun e iniciativa, Statuut ta un estorbo pa tanto Hulanda como paisnan Caribense den Reino y no ta duna ningun di e paisnan autonomia. Como tal, Statuut no ta di e tempo aki y ta na interes di tur pais pa transiciona na un Mancomunidad. Sin e Statuut, e paisnan Corsou, St. Maarten y Aruba ta bira paisnan soberano y tur obligacion constitucional y leynan di consenso lo caduca. E ta nifica tambe cu Hulanda no ta carga responsabilidad mas pa e paisnan y no por interweni tampoco. E ta nifica cu e ultimo herencia colonialista ta bira parti di pasado. Y pa elimina Statuut, Parlamentonan di Hulanda, Corsou, St. Maarten y Aruba lo mester duna aprobacion.

Segun e proposicion, cooperacion no mester cambia sino cu e lo ta basa riba igualdad y e relacion ta organisa diferente. Hulanda lo por duna sosten unda cu por, pero por nenga esaki ora cu no tin responsabilidad comparti. Pues, e obligacion pa sosten ta cay afo den un areglo di Mancomunidad.

Segun e iniciativa no tin implicacion huridico pa e paisnan, ya cu por cambia e leynan di consenso di Reino cu kier keda cu nan, den leynan nacional. E asina yama ‘handvest’ of Carta di Mancomunidad lo inclui e interes comun, norma y balor comparti, criteria pa admision y con e relacionnan interno lo ta regla. E Carta aki mester tin balor pa tur pais, pa asina e por haya su forsa. Balornan manera derecho y libertad di hende, estado di derecho y bon gobernacion ta keda importante y garantisa. Pero alabes, e acuerdo ta basa riba colaboracion y no tin un caracter obligatorio of cu ta mara un pais. Pues no ta un conexon forsa. Un pais por sali riba su mes for di e Mancomunidad. E paisnan BES ademas lo por haci uso di e facilidadnan cu e otro paisnan den Caribe por brinda, manera cierto cuido medico, importacion di producto. Esaki lo haci cu Hulanda lo percura cu e Mancomunidad ta traha.

### **No mas paspoort Hulandes**

E proposicion di Van Raak y Bosman ta usa e Commonwealth Britanico como ehempel con por organisa e Mancomunidad Hulandes, cu un secretariado permanente y un asamblea anual, cu ta inclui tur lider di e gobiernonan. E Secretario General y secretariado mester duna cuenta na e asamblea y ta encarga cu organizacion y facilitacion di e colaboracion y consulta entre paisnan. Banda di esey lo por bin un Corte di Arbitrahe cu un regulacion separa, cu ta formula pa e asamblea.

Segun e iniciativa, e Mancomunidad lo brinda hopi beneficio, particularmente cu e paisnan tur lo ta realmente autonomo, sin supervision di Hulanda. Nan lo por haya participacion directo na Nacionnan Uni y por ehecuta nan propio maneho interior y exterior, ademas cu cada pais lo tin su propio nacionalidad, cu su propio paspoort. Bosman y Van Raak a bisa cu paspoort propio lo fortifica relacion cu propio pais y identidad, y ta keda e posibilidad pa scoce pa Cas Oranje Nassau como Hefe di Estado.

Mester bisa cu tanto Andre Bosman como Ronald van Raak a bandona politica activo na Hulanda. Pero cu e decision di Rolien Kamminga, nan idea di un Mancomunidad Hulandes ta sigui bibo na Hulanda.

Na e momentonan aki, Kamminga ta na St. Maarten pa reunionnan di IPKO. Ademas di ta miembro, e ta fungi tambe como vocero di e comision permanente pa Relacionnan di Reino den Tweede Kamer.



*Segun Sindicato di Polis:*

## ‘Recorte salarial di 12.6% pa Cuerpo policial tin tur te maken, pasobra hende ta disgusta’

**Minister di Husticia, Rocco Tjon den un conferencia di prensa ayera mainta a trece dilanti cu criminalidad na Aruba no a aumenta. El a respalda su contesta cu cifranan y resumen anual cu a wordo presenta na Parlamento di Aruba for di añu 2015, pa asina purba di saca e parti di politica for di esaki, manera el a sigura.**

Pa cu esaki, redactor di Bon Dia Aruba a puntra minister Tjon si lo ta bon pa gobierno tuma den consideracion pa duna back na Cuerpo di Polis di Aruba e recorte di salario di 12.6%, pa asina agentenan di polis haya mas motivacion. Esaki mirando algun incidente cu a bin tumando luga na Aruba pa loke ta trata inseguridad, unda cu cada dia agentenan di polis ta pone nan bida den riesgo.

Minister Tjon a contesta cu e no ta comparti e ponencia pa loke ta trata aumento di criminalidad na Aruba y a señala cu recorte di salario di 12.6% ‘ta un topico cu no tin relacion cu e parti di combati criminalidad’. “Un polis no ta scoge e trabao aki pa placa, e ta scoge e trabao aki pasobra e ta un yamada. Y pa e motibo ey mi ta sigur cu si bo duna e 12.6% back of bo no a dun’e back na un modo di bisa, esey no lo motiva un polis mas hopi pa haci su trabao, pasobra un polis ta haci su trabao pasobra el a huramenta



pa garantisa seguridad pa tur esnan cu ta biba akinan. Mi no ta wake cu e ta den relacion pa cu otro. Y pa loke ta 12.6%, mi ta kere cu minister presidente den varios ocasion caba a elabora extensamente pa cu esaki, di e intencion di parti di gobierno, pero tambe di e exigencianan di parti di Hulanda.”

Par di minuut despues di e declaracionnan aki, Bon Dia Aruba a tuma contacto cu presidente di sindicato di Cuerpo di Polis di Aruba, Rodney Solognier, pa asina e por duna e otro banda di medaya. Solognier a convoca un conferencia di prensa unda a papia tocante diferente topico. Entre nan, salud mental, unda tin varios proyecto na caminda cu ta hopi necesario, unda cu ‘polis tur dia ta confronta cu hendenan cu problemanan mental cu no tin un solucion pa nan actualmente na Aruba’, segun Solognier a menciona. “Pero mi ta spera cu e proyecto ey no caba na aros con coco, pasobra nos tin hopi problema tocante esey.”

Asina el a bisa cu polis no ta transporta hende cu problemanan mental y ora cu un situacion a bay malo ora cu un polis mester atende cu un persona asina, e ta bira un problema, pa motibo cu nan ta traha cu Husticia, no cu Cuido Medico.

Ademas, tocante e declaracion di minister Tjon, Solognier a comenta cu e parti di recorte di salario di 12.6% - cu ta un topico cu no tin relacion cu e parti di combati criminalidad - den esey minister Tjon tin un punto manera el a bisa. Pero e parti cu ta trata di e agentenan di polis, “e tin tur te maken, pasobra tur hende ta disgusta. Unabes bo tin un hende demotiva, niun hende ta traha cu e amor manera antes. Nos por bisa hopi, pero ora bo ta sinta hopi halto den un stoel nunca bo por wak ful abao kico ta pasando”. Solognier, kende ta presidente di sindicato, a expresa cu e ta traha riba tres warda tur dia y e ta wak kico ta pasando.

Di loke ta trata e contesta di minister Tjon unda el a sigura cu criminali-

dad na Aruba no ta halto, mientras cu comunidad por a mira diferente drive-by shooting, personanan deteni cu droga y te hasta un intento di asesinato contra un polis mes, a puntra Solognier si nan ta di acuerdo cu criminalidad ta abao. El a declara cu “mi kier sa menter Tjon tin un estadistica bieu. Si nan mata un hende na Latino America, na un pais cu tin 40 of 50 miyon [habitante], un hende, nada no a pasa. Nan mata un hende akinan na Aruba y estadistica ta bay shelo, di asina halto cu e ta bay. Riba dje, cu e drive-by shooting, danki Dios e no a mata un hende sino cu el a raak un hende su man, pero e no a raak e hende cu mester raak. Corda bon na 2005 un hende a pone Aruba plat, pa añanan, awor nos kier esey atrobe?”

Ademas el a bisa cu nan ta den problema financiero, unda cu e pais ta depende di Hulanda y cu ciudadanonan no tin placa pa paga loke nan mester paga, y cu e no kier pa loke a sucede na 2005 bolbe ripiti na Aruba.

“Berdad nos tin cu traha duro y mi ta kere nos mester pone mas hende riba pia pa por cuida y por catch e guynan aki cu ta haciendo e mal hechonan aki actual. Pero nos mester hacie cu cautela pasobra nos tur cu ta bisti e uniform aki, nos ta bay nos cas, nos tur tin famia y nos famia ta warda nos den cas”, el a sigura.

Pa finalisa, sindicato di Polis a informa cu nan a convoca un reunion general cu caracter di urgencia pa tur su miembronan na Club Pova awe 10or di mainta na unda cu agentenan di polis ta bin expresando nan mal contento pa e declaracionnan di minister di Husticia Rocco Tjon di ayera mainta.





## BCI a anuncia accion pa elimina autonan bandona riba camindanan publico



**Recientemente e problematica di autonan staciona ariba caminda publico a gara hopi atencion di comunidad como tambe di e instancianan concerni. Awe den un conferencia di prensa pa medio-nan di comunicacion local presente vocero di Bureau City Inspector, Robby Rosel, a anuncia un accion cu lo cuminsa na final di juni pa purba soluciona e problematica di autonan aki.**

Rosel a splica cu no ta for di lunas, pero si no pa varios aña caba, for di aña 2019 cu nan a introduci e prome campaña pa conscientisa comunidad ariba e autonan bieu, autonan cu ta para banda di caminda y riba caminda, autonan cu no ta para riba un parking space y no ta para ariba un espacio di parkeo publico, pero ta para ariba caminda unda cu auto mester mobilisa.

Esaki ta un di e situacionnan mas alarmante, Rosel a indica, cu aña aden aña afo e autonan aki ta keda para. Bisiñanan ta reclama cu tin autonan para dilanti di nan cas y el a subraya cu nan tin varios aña caba hibando e situacion aki y p'esey nan ta den preparacion pa tene un accion pa purba soluciona e problema aki.

“Aworaki mes nos ta den preparacion pa fin di juni nos cuminsa cu un campaña caminda nos lo ta bay ta kitando e autonan aki for di caminda. Nos ta pidi cada un di e conciudadanonan pa por fabor hinca nan auto den nan cura y si nan no tin cura, bende of haci algo cune. Evita e boet pasobra e boet lo ta halto”, Rosel a señala.

Rosel a sigui splica cu nan ta den preparacion pa asina fin di juni nan cuminsa cu un accion completo di bario pa bario pa purba elimina e autonan

aki pasobra tin hopi auto para riba caminda.

E accion aki lo wordo realiza conhuntamente cu Cuerpo Policial y el a remarca cu e prome stap cu nan ta bay tuma ta wak, si den caso cu e auto tin number di auto, si e number di auto ta paga. Si e number di auto ta paga e auto por ta staciona pero pa cierto tempo, no pa 24 ora, solamente pa un rato segun e regla di trafico, pero esey lo keda den man di Cuerpo Policial pa dicidi kico lo tuma luga den e casonan asina.

“Nos ta bay check keuringskaart, nos ta bay check number di auto y seguro, lo bay check si e auto ta den estado pa ta riba caminda y si eseynan ta cumpli nan lo mester hinca e auto den cura di nan cas caminda cu e auto mester ta, no ariba caminda publico ni tampoco ariba caminda cu auto mester core”, Rosel a enfatisa.

Legalmente e problematica ta cay bao di Cuerpo Policial, pero Rosel a subraya cu Bureau City inspector ta duna un man tambe y brinda ayudo na cuerpo policial pa realiza e accion aki trahando den un solo ekipo.

Doñonan di autonan staciona ariba caminda of caminda cu nan no mester ta staciona tin te fin di juni, dia 30 di juni, ta ultimo dia pa e doño por kita e auto for di camindanan publico, for di terenonan publico, for di ariba acera, for di ariba caminda cu auto ta core, pa asina nan por evita e boet y tambe evita di perde nan auto.

“Nos ta pidi encarecidamente pa nan cuminsa prepara, tin un luna y tres siman di tempo pa cuminsa prepara pasobra City Inspector conhuntamente cu cuerpo policial lo bay sali riba caya pa cuminsa bario pa bario pa elimina tur locual ta e autonan aki. Y si bo kier keda cu bo cacharaca bieu, hinke paden di bo cura asina niun hende no por bisa bo nada”, el a indica.

Durante e conferencia Rosel a bolbe trece pa dilanti e problema di sushedad ariba caminda. El a splica cu awe mainta nan a ricibi yamada cu a dren-ta relaciona cu sushedad ariba full e caminda di dump bay ariba. Y den San Nicolas, el a menciona, tambe bastante melding di sushi cu ta wordo entrega. “Nos ta pidi comunidad un biaha mas ban traha, ban trata di mantene Aruba limpi”, el a bisa,

“Nos ta compronde e situacion di Serlimar, pero nos di City Inspector ta man mara, nos no por haci mucho cos, pero nos ta trata di evita e tiramento di sushi ariba caya”, el a agrega.

Rosel a remarca cu e mes a manda carta tanto pa secretaria como pa e director di Serlimar pa avisa pa habri DOW aunke sea riba un diadomingo

of pa pone bakinan den bario caminda e hendenan por haci uso di esakinan pa tira e sushinan aden. “No mester manda hende busca e baki e mesun dia, bo ta pone un baki den cada distrito y dialuna mainta cu habri durante ora di trabao normal, ta manda hende bay busca e baki y asina nos tur hunto, Aruba completo ta contribui pa mantene Aruba limpi”, Rosel a enfatisa.

Por ultimo, Rosel a subraya cu e trabao di Bureau City Inspector den e parti di medio ambiente ta pa contro-

la tur locual ta sushedad cu ta wordo tira riba caya y camindanan publico. Tambe e autonan bandona, cu no tin nummerplaat y el a enfatisa cu mester tene bon cuenta cu si e auto tin nummerplaat e mester tin seguro y keuringskaart, esey ta e tres documentonan necesario pa Cuerpo Policial no bay cu e auto.

“Nos ta coopera cu Cuerpo Policial y si nos haya un auto cu no ta adecuado nos ta geef e door na polis y e resto di trabao ta keda automaticamente den man di polis”, el a finalisa.





**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #1330772

**Ass. Dir. Ehecutivo**

Xiomara Arends

**Redaccion**

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
Farrah Boekhoudt (closer editor)  
Leo Maduro  
Dilma Arends  
Andreina Morillo  
Raisa Montilla

**Ehecutivo di Benta**

aviso@bondia.com

Sulaika Croes

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop  
Lisa Tromp  
Shannon Geerman

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**  
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart  
Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirksz

**Colaboracion**

Luis Villegas  
Associated Press  
Ret Karibense  
Upload Media Aruba

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
info@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

## Dia 2 di mei a conmemora Dia Internacional Contra Bullying

For di aña 2013, dia 2 di mei a bira Dia Internacional contra Bullying, esaki cu e obhetivo di por sensibilisa y duna di conoce ainda mas e consecuen-  
an, como tambe e practicanan cu ta trece e problematica aki.

Bullying, of termento manera ta wordo denomina na Aruba, ta consisti den cualkier tipo di acoso, como psicologico, verbal, fisico, asina como tambe virtual cu ta wordo efectua di manera consecuente riba un persona, pa un tempo determina, afectando autoestima di e persona y treciendo consecuencia negativo tanto fisico como mental pa e victima.

Riba e dia aki ta haci un yamada tanto na comunidad educativo como famianan y e mesun alumnonan, ya cu tur ta forma parti di e solucion pa caba cu bullying of termento na scolnan.

Un di e pregunta cu por preocupa e mayornan ta si nan yiu ta esun cu ta haci bullying na su companeronan di scol, un topico hopi delicado pa mayornan, cu mester analisa pa asina ey stop e bullying.

E personanan implica, como e victima, esun cu ta haci termento y esunnan cu ta mira, hopi biaha ta menor di edad y no ta papia pa miedo. Ta importante pa conscientisa e sociedad y specialmente esnan mas chikito, cu ta miho pa conta kico a pasa y no warda e secreto. Ta p'esey cu docen-  
tenan mester keda atento na e reaccionnan di e klas entre e mesun alumnonan y pa invo-



lucra boso mes den esey.

Tanto mayornan como docen-  
tenan, mester traha riba sensibilisacion, empatia y prevencion di forma igual, poniendo ehemplo y traha riba esey for di edadnan chikito. Especialmente traha riba empatia, cu ta un di e balornan esencial pa enfrenta e bullying, ya cu si un persona ta wak algo cu no ta gusta pa un otro hende haci cu nos, ni cu nos famia of amigonan, ta bon pa reacciona mesora. Pero traha empatia no ta suficiente, ta importante pa mayornan sa con pa detecta si nan yiu ta sufri di bullying. Por ta dificil pero algun recomendacionnan por yuda pa haya sa si esunnan mas chikito di e cas ta sufri di esaki.

Si boso yiu ta aisla su mes, ta pone excuus pa no bay scol,

no ta come, ta tristo y a bira indiferente, ta fundamental pa busca ayuda profesional pa e mucha por enfrenta e situacion ey cu hermentnan necesario, duna apoyo na e mucha y fomenta su autoestima.

Un otro aspecto cu pa hopi biaha ta keda na un banda ta si boso yiu ta esun cu ta haci e bullying. Ta considera pa e famia sigui algun tip pa detecta esey y por enfrenta e problema di un manera efectivo. Ora un mama of un tata ta descubri cu su yiu ta esun cu ta bullying na otro muchanan, ta drenta den panico of den negacion, pa loke ta importante pa keda tranquil y pa sa con pa actua. Papia cu e mucha pa asina por yud'e pa e por compronde cu otro hende ta sufri cu su actonan.

Tambe mester busca ayuda profesional y no utiliza comportacion violento na cas. Pero algun biaha e mucha cu ta haci bullying ta pa motibo cu den su mesun cas e ta sufri di esey tambe.

Autoestima di e victima ta wordo afecta di manera negativo ora e ta sufri di bullying of termento, na unda nan por yega di sinti culpabel, responsabel di merece e acto ey cu ta afecta nan.

E bullying no necesariamente ta termina den un trastorno, pero si por surgi diferente forma cu lo tin consecuencia den e personalidad di e victima.

Pa kibra e relacion entre esun cu ta comete e acto di bullying cu e victima, ta necesario pa siña e mucha cu mester cuminsa pone limitenan, tambe ta importante pa papia cu e mayornan di esun cu ta haci bullying pa motibo cu probablemente, e no tin un victima so, sino varios.

Den actualidad, cyberbullying tambe ta na ordo di dia, unda cu por mira cu preocupacion cu e cifranan di suicidio ta aumenta den algun paisnan sin cu mayornan y e sociedad por haci algo al respecto.

Sinembargo, nunca ta laat pa cuminsa tuma medidanan cu ta alerta mayornan ora nan yiu ta bira victima di bullying, como por ehemplo blokia y elimina contactonan cu ta manda mensahenan di termento, ta importante pa warda e evidencia y tambe lo ta bon pa cera nan rednan social.





## Minister Geoffrey Wever ta lansa “YES! San Nicolas 2022”



**Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, hunto cu Gobierno di Aruba ta lansa e “Young Entrepreneur Summit San Nicolas 2022”.**

E prome dia di YES! Summit ta tuma luga 19 di mei 2022 binidero di 6:00 PM pa 9:00 PM di atardi na Principal Movie Theater na San Nicolas. Cu e summit aki Gobierno kier encurasha y yuda young entrepreneurs y esnan cu ta desea di bira – muy special di San Nicolas, Savaneta y bisindario – prepara pa e desaroyonan economico na caminda.

E “two-day Summit” lo consisti di diferente speakers local y internacional, workshops interactivo y lo brinda e oportunidad pa network.

Riba e prome dia e Digi-entrepreneur Sr. Hans Hoonstra, lo comparti su conocimiento ariba e importancia di ta digitalisa inteligentemente y kico ta habilidad cu sigur bo mester tin den siglo 21 pa ta un empresario exitoso.

Sr. Hans Hoonstra ta conoci pa ta un orador inspirador door di usa humor y anecdota cu lo hiba bo sin esfuerzo na evoluciona bo habilidad humano.

E segundo dia lo tin diferente

tayer interactivo ariba temanan importante pa maneha un negoshi. E evento aki lo tuma luga dia 18 di juni 2022 den Santa Teresita Center di 1:00 PM pa 5:00 PM di atardi.

“Cu e summit aki nos kier encurasha hobennan y specialmente esnan pariba di brug pa haci uso di e oportunidad aki pa desaroya nan business skills”, Minister Wever ta remarca.

E Young Entrepreneur Summit aki ta completamente GRATIS. Keda al tanto di tur informacion relata cu e “Young Entrepreneur Summit” via nos pagina di Facebook YES San Nicolas.

## Oficina di Turismo, A.T.A. ta lansa serie di ‘podcast’ “A.T.A. Talks About”

Dialuna dia 9 di mei, 2022, Oficina di Turismo, lo cuminsa cu su serie di ‘podcast’ titula “A.T.A. Talks About”.

E proposito di e ‘podcast’ aki den su totalidad ta pa conta di e structura, responsabilidadnan y prioridadnan di A.T.A. como organisacion, como tambe e papel den diferente aspecto di nos turismo. E ‘podcast’ aki lo enfoca tambe riba e diferente trabaonan cu ta tuma luga na A.T.A. y riba e personanan cu ta eherce e trabaonan aki. Informacion general di turismo, di proyectonan importante, como tambe reto y oportunidadnan



lo wordo exponi. Esaki pa medio di combersacionnan cu nos ta spera lo agrega balor na siguidornan y lo contribui na conocimiento di A.T.A. y

di nos turismo, e pilar di nos economia y su importancia den nos bienestar.

E prome episodionan lo ta



mas enfoca riba A.T.A. como organisacion y sigur tambe riba e diferente mitonan cu tin den comunidad over di A.T.A. E prome episodio lo

ta dialuna dia 9 di mei, 2022 pa 8:00p.m. via e pagina di Facebook di Aruba Tourism Authority y Sopi Mix Studio.

## Proyecto ‘studiesucces’ ta inicia na Aruba e aña aki

**Durante siman pasa, Mandatario di Enseñansa a reuni cu Rector di Universidad di Aruba, Dr. Viola Heutger hunto cu Presidente di Hunta di Supervision Sr. Herry**

**Koolman riba diferente tema.**

Inicialmente a repasa proyectonan di interes cu a wordo trata durante ‘4 Landenoverleg’ cu a tuma luga den

luna di maart ultimo na Hulanda. A toca e tema di ‘regiegroep’ pa cu e proyecto ‘studiesucces’, e proyecto aki lo wordo organisa na Aruba den luna di september/october di e aña

aki. Pa cu esaki Universidad di Aruba ta hunga un rol grandi, lo organisa y carga e proyecto aki cual lo tuma luga na Aruba.

Alabes a splica cu Universidad di Aruba a bishita Xavier University recien y a keda hopi impresiona cu e facilidad y calidad di enseñansa cu nan ta brinda. Xavier University tambe tin un programa actual di ‘verpleegkundige’ cu lo fit hopi bon pa yuda e problematica di Hospital. Banda di esaki e reunion a bay basta profundo riba futuro di e universidad y colaboracion entre Universidad di Aruba y Curaçao.

Minister di Enseñansa a scucha tur e ideanan nobo cu hopi atencion y a priminti Universidad di Aruba cu semper e lo ta cla pa yuda te unda cu e por pa hunto brinda lo maximo oportunidad na nos studiantenan pa cu nan estudio y futuro.







**Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki**

**Afl. 190.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



**HUNGA AWO**

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



## Minister Geoffrey Wever a reuni cu Kiwanis Club of San Nicolas en conexion cu Young Entrepreneur Summit

**Den un encuentro na Bureau di Minister Wever, a cera conoci oficialmente cu e club di servicio Kiwanis Club of San Nicolas, den cuadro di preparacion pa e Young Entrepreneur Summit (YES), cu lo tuma luga na San Nicolas dia 19 di mei proximo.**

Minister Wever, a trece diferente punto dilanti encuanto e desaroyo di San Nicolas, cu atencion special riba e hobennan "pariba di brug". Minister Wever a splica cu e ta mira e desaroyo sostenibel di San Nicolas, mara na desaroyo di e hobennan y specialmente nan e abilidad necesario pa hasi negoshi exitosamente.

"Tin un poder economico enorme pariba di brug mirando e grupo grandi di ciudadanonan cu ta biba pariba. Sinembargo, e no ta refleha den e actividadnan economico y comercial den e centro di ciudad di San Nicolas," Minister Wever a comenta.

Miembronan di Kiwanis

Club of San Nicolas a trece nan preocupacionnan dilanti y tambe nan ideanan pa yuda crea un centro di ciudad vibrante atrobe na San Nicolas. E enfoka ta pa duna mas educacion y sosten na e hobennan pariba di brug cu cursonan y workshop nan educativo cu directamente lo contribui na mas movcion den e centro di ciudad. Ademas, a vocifera cu incentivonan fiscal y flexibilidad di permiso pa establece negoshi, ta obstaculonan cu mester traha ariba dje pa duna empuho na desaroyo di San Nicolas. Minister Wever, a informa miembronan di Kiwanis Club of San Nicolas, cu e tin atencion pa e obstaculonan aki y pronto lo ta presentando maneho nan concreto pa adresa esaki nan.

Finalmente, Minister Wever a hasi peticion na miembronan di Kiwanis Club of San Nicolas, pa sostene e Young Entrepreneur Summit dia 19 di mei y yuda hiba e mensahe pariba di brug cu tin atencion pa San Nicolas y pa por logra



cosnan concreto pa pariba di brug mester e sosten activo di ciudadanonan di San Nicolas.

Minister Wever, a gradici Presidente Sra. Endrah Richardson Gumbs, Vice- Presidente Joanette Vrutaal, Director of Youth & Children Giandra de Cuba, and Di-

rector of Programs Gregory Richardson pa nan sosten activo na e evento di YES! San Nicolas. Minister a finalisa bisando di ta disponibel pa sostene nan organisacion den nan metanan como club di servicio pa e hobennan di San Nicolas.

Young Entrepreneur Summit

San Nicolas lo tuma luga dia 19 di mei proximo, di 6pm pa 9pm na Principal Movie Theater na San Nicolas. Pa mas informacion por bishita e Facebook page YES San Nicolas. Tene na cuenta cu pa por participa mester registra. Registracion y participacion ta completamente Gratis!

## Feliz Dia Mundial di Libertad di Prensa



**Riba Dia Mundial di Libertad di Prensa, Minister Geoffrey Wever a felicita y duna homenahe na tur miembronan di prensa pa nan dedicacion y nan esfuersonan continuo den nan rol importante pa fortifica Aruba su democracia.**

Un dia cu a wordo declara na aña 1993 door di e Asamblea General di Nacionnan Uni, unda ta afirma cu libertad di prensa ta un parti integral y basa riba e derecho fundamental di libertad di expresion, na servicio di humanidad. Pesey ta importante pa prensa na nan turno tin e libertad pa ta independiente di Gobierno, libertad pa ta critico y expresa nan mes uzando e media desea. Asina prensa

na Aruba por ta coherente cu normanan internacional relatando na libertad di expresion, etica profesional, acceso na informacion y siguridad di periodistanan.

Minister Wever ta consciente di e preocupacionnan cu tin den comunidad encuanto libertad di prensa di expresa y informa, y ta sigura cu gobierno ta garantiza un futuro unda prensa por sigui checuta nan profesion na un manera independiente, sin influencia di gobierno, na beneficio di pueblo di Aruba. E rol di prensa imparcial, critico y independiente ta di suma importancia y ta un di e pilarnan di nos estado di derecho, cu nos lo proteha y garantiza. Un gran pabien y danki na tur esnan cu traha na fabor di prensa Arubano.



## Chile: Abogado a hiba 150 dosis di droga pa un preso den prison



(Infobae) – Un abogado a haya aresto domiciliario despues cu diabierna siman pasa a wordo sorprendi pa Brigada Antinarcotico y Crimen Organisa di Polis di Investigacion di Chile, na momento cu e tabatin 150 dosis di droga y otro sub-

stancia ora di drenta na Centro Penitenciario di Temuco, na region di Araucania.

Den resumen, e profesional di 49 aña a wordo haya cu marihuana, cocaína y 84 pildo di clonazepam den saconan chikito, substancianan cu tabata dirigi pa su representado, ken ta wordo investiga precisamente pa delito di trafico di droga, especificamente, pa transporta 34 kilo di pasta base, dos kilo di marihuana, medio kilo di cocaína y un kilo cu 300 gram di cafeína.

Tambe un muhe a keda de-

teni, ta parce cu ta e persona encarga di duna e droganan na e abogado y cu sin embargo, a decreta medida cautelar pa su persona como tambe su firma tur luna na sede di Brigada Antinarcotico di Polis di Investigacion (PDI) na Temuco.

Fredy Agüero, sub-prefecto di e unidad specialisa aki, a detaya cu e acusado cu ta wordo representa pa e abogado deteni, tabata pertenece na un organizacion criminal cu a wordo descubri na januari ultimo, despues cu nan a hayel'e traficando cantidadnan grandi di droga na varios

punto di e ciudad di Temuco y rond di dje.

Fiscalia di Temuco, tribunal maximo di Husticia na region di Araucania, a solicita prison preventivo a traves di e fiscal hefe di ciudad, Alberto Chiffelle, e cual a wordo rechasa pa Husgado di Garantia di e zona, e mesun organismo hudicial cu a aplica castigo di prison domiciliario nocturno mientras cu Corte di Apelacion lo resolve e situacion. Si e abogado lo wordo condena, e por haya cinco aña di prison pa drenta cu droga na un centro penitenciario.

## Colombia: Petro ta denuncia plan cu ta atenta contra su bida Y ta suspende su gira regional

(EFE) – Candidato presidencial Gustavo Petro, isquierdista di partido Pacto Historico, ayera dialuna a denuncia cu e grupo criminal 'La Córdillera' supuestamente tin planea un atentado contra su bida, pa loke a suspende su gira politico den e departamentonan di Eje Cafetero.

Asina a expresa un comunicado di campaña di Petro, den cual a sigura cu "e bishitanan na e Eje Cafetero cu tabatin fecha pa 3 y 4 di mei a wordo suspendi pa motibo di seguridad".

E informacion a agrega cu, "di acuerdo cu e labor realiza

pa ekipo di seguridad (di Petro) cu a ricibi informacion di fuentenan di e zona, e grupo criminal 'La Córdillera' tin planea atenta contra e bida di e candidato presidencial".

La Córdillera, segun e documento, ta un organizacion paramilitar dedica na narcotrafico y sicariato cu ta opera principalmente na departamentonan di Quindío, Caldas y Risaralda, "nan a logra un control amplio riba autoridadnan civil regional y politico di e Eje Cafetero".

E denuncia ta señala cu algun miembronan di polis y Ehercito di e zona, supuestamente ta forma parti di e grupo criminal aki.

E documento ta finalisa bisando cu e informacion di e atentado "a wordo verifica pa ekipo di analisis y investigacion di Campaña di 'Petro Presidente', cu "a haya acceso na fuentenan di credibilidad halto y di algun miembronan di e institucion policial, e cual a manifesta cu un integrante di Sijin (Seccion di Investigacion Criminal), cu a participa den asesinato di lider hubenil Lucas Villa, tambe ta forma parti di e plan criminal".

Villa a muri na mei di 2021 despues cu a wordo asesina pa personanan desconoci na un sector di Pereira durante un jornada di manifesta-



cionnan contra Gobierno Colombiano.

Di su parti, ayera Polis a sigura den un comunicado cu "te na e momentonan aki no

tin ningun informacion di inteligencia cu por verifica e existencia di un plan criminal contra e candidato di movimiento Pacto Historico".

## Mexico: A haya 53 migrante den un truck di carga na Tabasco

(EFE) – Un total di 53 migrante Centro Americano y Cubano a wordo haya ora nan tabata biaha den un truck di carga, cera

sin ventilacion, na estado di Tabasco, entre nan dos mucha muhe menor di edad, Instituto Nacional di Migracion (INM) a in-

forma.

Den un comunicado, INM cu ta depende di Secretaria di Gobernacion, a señala cu

e migrantenan tabata di Nicaragua, Honduras, Guatemala, Cuba y El Salvador unda tanto e chauffeur como su acompañante y auto a keda den beslag pa Fiscalia General di Republica.

Tambe a conta cu e auto a wordo haya na e punto di revision migratorio "La Venta", durante un inspeccion den cual agentenan di Secretaria di Defensa Nacional, Guardia Nacional, y Secretaria di Seguridad y Proteccion Ciudadano di estado di Tabasco a participa.

INM a bisa cu nan a haya 51 adulto (14 muhe y 37 homber), ademas dos mucha muhe menor di edad. Pa pais tabata 18 homber y 12 muhe di Nicaragua, 2 menor di edad, un muhe y 12 homber adulto di Guatemala, dos

homber di Honduras, ademas di 5 homber Cubano y un homber di El Salvador.

Den rapport a indica cu e adultonan a wordo presenta na autoridadnan di INM na ciudad di Villahermosa, capital di Tabasco, pa realiza e proceso migratorio correspondiente, mientras cu a informa cu e dos mucha muhe a keda den man di Sistema pa Desarrollo Integral di Famia (DIF) y Procuraduria di Defensa di Menor di e estado.

Nan tabata biaha hunto pega cu otro den trucknan na e forma mas peligroso cu migrantenan ta usa pa crusa frontera di Mexico clandestinamente, cu destino pa Merca, pa lo cual nan ta paga miles di dolar na e traficantenan.





## Republica Dominicana ta denuncia secuestro di diplomatico na Haiti

**(AP) – Un diplomatico di Republica Dominicana aparentemente a wordo secuestra na pais bisña Haiti, pa loke autoridadnan Dominicano a haci un yamado pa su liberacion.**

Corant local El Dia a reporta ayera cu gobierno tambe a reforsa su presencia militar na e frontera, maske oficialnan no tabatin ningun comentario inmediato riba esaki.

Gobierno Dominicano a bisa den un declaracion durante weekend cu Carlos Guillen Tatis, e consehero di agricultura na e embahada Dominicano na Port-au-Prince, aparentemente a wordo secuestra riba diabierna, mientras e ta-

bata biahando den direccion pa crusa e frontera.

Embahador Faruk Miguel Castillo a bisa cu Guillen Tatis aparentemente a wordo secuestra na e distrito Croix-des-Bouquets di e capital Haitiano. E area aki ta e den control di e gang 400 Mawozo, cual a secuestra 17 persona di un grupo di misionario Mericano na october ultimo, y a retene mayoria di nan te cu december.

Autoridadnan Dominicano a bisa cu nan a duna polis Haitiano evidencia for di e telefon mobil di e diplomatico, cual ta indica cu el a bira victima di secuestro.

Den loke por tabata un desarojo no relaciona, Polis Nacional Haitiano a anuncia cu a extradita un di e lidernan top di e gang 400 Mawozo, Germaine Joly, na Merca riba diamars abordo di un avion di FBI.

Polis a bisa cu e ta enfrenta cargonan na Merca involucrendo traficacion, importacion di armanan di guerra, y secuestro. Joly, conoci como 'Yonyon', tabata den un prison Haitiano pa varios aña.

E declaracion di polis a nota cu su gang tabata involucra den enfrentamentonan sangriento entre gangnan cu a explota fin di luna pasa den e area Croix-de-Bouquets. Al menos binti persona a wordo



mata, y miles mas a huy for di nan cas. Riba potret: Carlos Guillen Tatis.

## Venezuela: Guaido a ofrece detayenan riba su combersacion cu Secretario di Estado Mericano



**(LaPatilla)** Presidente livariano di Venezuela, Juan Guaido, a informa encarga di Republica Bo-

**diamars cu el a tene un dilaogo cu secretario di Estado di Merca, Antony Blinken, riba e necesidad di respaldo internacional pa enfrenta e regimen di Nicolas Maduro, asina CNN a señala.**

“Mi a papia cu Antony Blinken tocante e importancia di e respaldo internacional pa enfrenta Nicolas Maduro y e regimennan autoritario”, e hefe di Estado Venezolano a bisa a traves di un mensahe ariba su cuenta oficial di Twitter.

E mandatario nacional a resalta cu pueblo Venezolano ta encontra su mes resistiendo dilanti un dictadura y luchando pa logra eleccionnan liber y husto, e apoyo di mundo liber ta clave pa logra esakinan.

Durante e encuentro e secretario di Estado di Merca a ratifica e apoyo di Cas Blanco (White House) na e Asamblea Nacional eligi democraticamente na 2015 y na Juan Guaido como presidente interino di Venezuela.

E presidente interino a pronuncia su mes tambe dilanti e indiferencia di e regimen ariba e secuestro di Roland Carreño.

A traves di su cuenta di Twitter, Guaido a apunta “e ta secuestra pa e dictadura pa genera miedo y eherce terror di Estado”.

Roland Carreño tin 16 luna cera di forma arbitrario. Ariba dia 2 di mei, lo mester a celebra su prome audiencia publico, huicio cu a wordo cambia pa dia 9 di e mesun luna.

## Venezuela: Intimidacion y censura entre violacionnan principal di libertad di expresion den 2021

**(ElNacional) – Durante 2021 a registra al menos 244 caso di violacion di libertad di expresion na Venezuela, den cual a destaca denunciacion relaciona na intimidacion y censura tanto contra periodistanan como medionan di comunicacion. Asina un rapport publica dia 2 di mei pa ONG Espacio Publico a indica.**

“Despues di dos aña den cuarentena, despues di e declaracion di emergencia door di e pandemia di COVID-19 na maart di 2020, e falta di informacion y e posibel consecuencianan door di e publicacion di informacion a genera un clima di prohibicion den medionan di comunicacion y periodistanan. E medidanan implementa door di Estado Venezolano pa enfrenta e pandemia a afecta di manera directo e derecho na libertad di expresion. Den e sentido aki, hopi hende

a sufri consecuencianan despues di cuestiona funcionarionan y politicanan publico a traves di nan rednan social” e documento a señala.

161 di e violacionnan di libertad di expresion registra na 2021 ta coresponde na casonan di intimidacion. 70% di e afectadonan tabata periodista y reportero, ken a sufri impedimento pa e cobertura di informacion di parti di funcionarionan y personal di seguridad.

E mayoria di e situacionnan aki a tuma luga durante e cobertura di protestanan di ciudadanonan, pompstacion- y centronan di salud.

Di e total di violacionnan, censura a registra por lo menos 144 caso (31%) mientras cu a conta 51 restriccio adiministrativo (11%). Durante 2021, a registra e ciere di 9 stacion di radio, 1

medio digital y un medio geprint. Cu e cifra aki ta suma 292 medionan cera desde 2004.

Espacio Publico tambe a documenta por lo menos 30 violacion relaciona cu e fayonan constante di e servicio electrico y di internet.







## Fundacion Mi Cutisa a honra Reno Steba

**E artista Arubano Reno Steba a ricibi na nomber di Fundacion Mi Cutisa un reconocimiento special.**

Tawata durante di e celebracion di dia di Rey 2022 na Museo Cas Tan Tin, cu e directiva representa pa presidente Arthur Kelly y secretario Addonsito Croes a sorprende Reno Steba cu un plakkaat special di glas cu palabranan di felicitacion y gradicimento riba dje graba.

Esaki tawata pa su mas cu 35 añanan den e mundo farandulero tanto na Aruba como na Hulanda.

Tabata despues cu Reno Steba y su trio consistiendo di Chris Kross y Jeremy Bonarriba a toca algun piesa den ritmonan di Jazz Latino, cu Addonsito a cuminsa conta den corto e biografia aki sorprendiendo y yamando Reno Steba pa ricibi su plakkaat. Presidente di Mi Cutisa,

Arthur Kelly a haci entrega di e plakkaat, felicitando y gradiciendo Reno pa su trayectoria grandi cu e tin.

Reno a declara di ta sumamente gradicido y di no a spera e reconocimiento aki. Nunca tawata su intencion di ricibi honra pa su pasion. Tambe el a declara cu esaki ta un stimulo pa e sigui brinda su pueblo mucho mas ainda di su talento y pasion.

## Dwayne Dabian ta bishita mandatario prome cu e sali for di e Isla

**Recientemente Minister Endy Croes a ricibi bishita di Dwayne Dabian, un hoben talentoso di apenas 16 aña kende ta preparan-**

**do pa sali pa un Community College na New York pa un programa extenso di talento y educacion.**

Dwayne su pasion ta baseball y sigur esaki ta un gran oportunidad. Gobierno di Aruba tey pa duna sosten. Dwayne ta yiu di sr. Win y sra. Sharitsa

Dabian y ta nieto di sr. Lou Dabian, presidente di SV Atlantico y famoso juffrouw Carmen Dabian di handwerken na scolnan di Santa

Cruz pa mas di 30 aña. Ta desea Dwayne hopi exito un deseo cu sigur cu disciplina, determinacion y dedicacion bo lo logra.



### Advertorial

*Patrocina door di CMB N.V.*

## “Mi bahul di Poema”, e buki di poesía na Papiamentu mas nobo a ser publica



**Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) ta desea awe pa enfoca bo energia riba cosnan positivo door di comparti su elegio pa su kerida empleado Sra. Ariana Koolman-Chirino cu su gran logro.**

Ariana un empleado alegre, dedica y pasiona siman pasa a logra cumpli un sueño di dje, cual ta publica su prome buki di poema. E buki titula “Mi bahul di poema” ta contene su inspiracionnan y visionnan pa cu e mesun publicacion. E presentacion oficial a tuma lugar na Bib-

lioteca Nacional di Aruba, caminda den compania di su kerido familiaran, amigonan, coleganan, madrina y padrino como tambe y sponsors a bautiza e publicacion den e miho forma.

CMB como un sponsor di e publicacion di Sra. Koolman-Chirino ta felicita y desee tur cos bon cu e buki. Un tremendo logro como artista y un gran inspiracion pa tur involucra den e arte di poesia den Papiamentu. Cu pasion y dedicacion tur cos ta posibel.



## G. Rock: Arbo Aruba Wet

For di aña 2003, ILO (International Labor Organization) ta celebra riba 28 april, e dia di “Safety & Health at Work”. Unda ta duna atencion special na e tema di Seguridad & Salud na pia di trabao. E aña aki e organisacion a bin cu topico di “traha riba un cultura positivo di Seguridad & Salud. Ban actua hunto”

For di 2005, ILO a recomenda Aruba pa acorda cu Convenio 155 of 187. Asina bin cu un “framework” pa “on the long run” introduci ley nan moderno pa loke ta trata di Seguridad & Salud na pia di trabao, como cu e ley nan actual cu ta e “Ordenansa di Seguridad” (Veiligheidsverordening- en Belsuiten) ta hopi anticua, y no pas mas pe tempo di awe.

Na 2007 a cuminsa hasi un exfuerso pa acorda cu esaki, y a bin cu e Rapport “Voorstel mordenisering arbeidomstandigheden wetgeving”. Pa despues e desaroyo aki a

stagna. Ta te na November 2011 a bin movecion atrobe, unda a lanta un comision di “werkveiligheid” di parlamento di Aruba, cu a haci cu na Juni 2013 minister di labor di e tempo ey, a bisa; “Mi ta poniendo accento riba e ArboWet”, y a laga conduci un estudio cu a dura di 2013 pa 2014 riba e tema di ArboWet. Pa October 2014 parlamento a ricibi e Nota ArboWet Aruba. Na 2015 e Minister ta enfatisa cu ArboWet tin beneficio pa Aruba. Gobernacionnan a cambia, y ela pasa di un minister pa otro.

Na 2018 Minister di Labor ta firma un decreto ministerial pa reactiva e comision Tripartite, y na aña 2019 ta organisa 2 Congreso (April & November) cu e tema “Dialogo Social Laboral Tripartiet” riba e tema di ArboWet Aruba. Di e moda aki pa cuminsa na formalisa e ley un bes mas. Lamentablemente na 2020 Covid a dal mundo henter, cu a haci cu a stagna e progreso di e ley aki, un bes mas.



Nos ta drentando e di 5 luna di aña 2022, ban spera cu lo por “jumpstart” e de-

saroyo riba e tan afama ArboWet Aruba aki, y cu por introduci’e mas tarda cu 28

april 2023. LET’S ACT TOGETHER.

### Gregorio Wolff; Situacion den SEPPA

## Nos ta bayendo pa 9 aña sin tene eleccion

**Awe nos ta bibando den un era unda nos ta papiando di Corporate Gouvernance cu su reglanan con pa administra un entidad y mas cu tur e integridad cu mester existi.**

Tur dos ta asuntonan esential, pero den sindicalismo hopi biaha no ta factible. Hasta e reglanan básico di democracia cu su eleccionnan ya no ta existi mas. Esaki ta tristo.

Elección ta e parti mas importante den un democracia. Y den sindicato democracia tambe ta bini na prome lugar, toch hopi sindicato no ta tene eleccion. Integridad ta e alma di democracia dentro di un sindicato. Esaki no ta e caso den SEPPA y den varios otro sindicato.

Puntra un miembro ki tempo tabatin e ultimo eleccion den SEPPA? E no sa.

Democracia ta mara na e statutonnan y reglamentonan interno di e sindicato den cual tin e metanan, e normanan y balornan sindical. Integridad ta importante ora e organonnan dentro di e sindicato ta funciona.

Importante tambe ta informacion y formacion den democracia, pero miembronan ta carece di informacion ariba e asunto aki.

Por ehempel den SEPPA, e informacion cu tur miembro mester ricibi ta kendenan actualmente ta forma parti di e comité ejecutivo, kendenan tin e maneho den SEPPA y kendenan ta miembronan di directiva, cual ta e órgano pa controla e maneho den SEPPA.

### Structura di SEPPA

Te cu inicio di 2010, SEPPA tabatin un structura, unda cu un directiva tabata encarga cu e maneho y alaves cu control, e director tabata e presidente.

Na 2010, después di discusion di como 10 aña den congreso y otro organonnan di SEPPA, a cambia e statutonnan di SEPPA, unda e structura pa dirigi SEPPA a cambia. SEPPA tin un structura organico moderno unda un comité ejecutivo ta dirigi e sindicato y e líder máximo ta e Secretario General.

A bini un órgano nobo, cu e nomber “Directiva”, cual ta poni huridicamente ariba e comité ejecutivo, pues nan tarea principal ta pa controla e comité ejecutivo y tambe haci otro controlnan. E directiva tin un presidente cu autoridad limita, pero e mester dirigi reunionnan di directiva y congresonan. E función y tareanan di presidente, cu tur su tareanan di prome cu 2010 a pasa pa e Secretario General.

Pues e función di líder máximo di SEPPA a keda igual, solamente a bini un cambio den e nomber, e líder máximo cu tabata yama Presidente a bira Secretario General.

Den e statutonnan bieuw di prome cu cuminsamento di 2010, den un articulo ta para cu e líder máximo di SEPPA of Presidente ta keda 10 aña y congreso por dicide pa solamente un biaha, pa alarga e periodo aki cu 2 aña mas, pues maximalmente 12 aña e por keda. Den e statutonnan nobo ta para cu e líder máximo por ser religi cada biaha pa 3 aña. Dor di un fayó no a pone e maximo di 12 aña pa un persona ehecuta un funcion. Awe por bisa cu e structura nobo di SEPPA a fracasa, sea pa falta di capacidad pa cumpli cu statutonnan o sea pa maniobra e líder máximo, secretario General Brito no a cumpli pa pone e structura nobo di

SEPPA funciona.

Consecuencia ta, cu awe nos tin un lider maximo, Sra Brito, ya 22 aña den funcion, e ultimo añanan sin duna informacion, sin duna formacion y mas pio cu tur, no ta tene eleccion.

Kico ta e mihor forma. mara na periodonan pa un lider sindical funciona dinamicamente.

Tur caminda di mundo bo ta scucha cu e forma realistico, pa lidernan, sigur den mundo sindical, eherce nan trabao den forma dinamico, ta mara na periodonan.

1. Ora bo tuma un función nobo, como persona yen di entusiasmo pa eherce e función e prome añanan (3 pa 5), bo ta haci lo máximo pa siña e trabao (periodo di aprendizaje). On the job y cu otro formacionnan bo ta prepara bo mes pa eherce e función den e mihor forma.

2. Despues tin e periodo (+ 5 aña) cu tur dinamismo bo ta duna lo máximo na e organización, pa haci e trabao correctamente.

3. Despues di 10 aña ta bini e periodo di “Free Wheel”,

- bo ta tuma tur cos mas suave
- poco a poco e dinamismo ta cayendo,
- preparación y formacion no ta necesario mas,
- ta aparece e fenómeno cu yama flohera, ta yega trabao laat, ta traha 4 of 5 ora so,
- papiamento ta bira algo sin fin y sin bisa mucho cos,
- tambe ta haci su entrada e mentalidad pa maniobra, pa manipula, pa dicta mas y mas.

Mas largo e periodo aki dura, mas atrás e organización ta bay y igualmente e persona(nan) envolví, maske nan mes no ta conciente di esaki.



## Accidente entre truck y auto banda di Carnival Village



Diabierna atardi na e crusada cu tin entre Springfield y Carnival Village a sucede un accidente fuerte entre un auto y un truck.

Impacto tabata fuerte, e auto su banda robes a keda basta kibra. Un hende a keda levemente herida. Polis tabata presente pa tuma dato.

## Auto a cera otro y pone chauffeur subi acera, kap taira



Diabierna anochi un chauffeur coriendo den un Hyundai Accent a haya su mes confronta cu otro auto a cuminsa blokie y a pone cu el a perde control, subi acera y kap su taira.

Aki e autonan a sigui e persona intenta di cer'e. E homber a drenta parkeerplaats di Alhambra y aki e personanan a baha pa e persona y kier a bringa cune; pero nan a bandona e sitio.

## Chauffeur coriendo auto sin documento a keda deteni na Bushiri

Diabierna anochi riba e caminda di Bushiri pa Madiki Kavel patruya a para un Altezza pa un control. E chauffeur no por a demostra ningun documento y ni rijbewijs.

No a keda nada otro cu polis a tuma e auto den beslag y a chauffeur a keda transporta pa warda di polis.

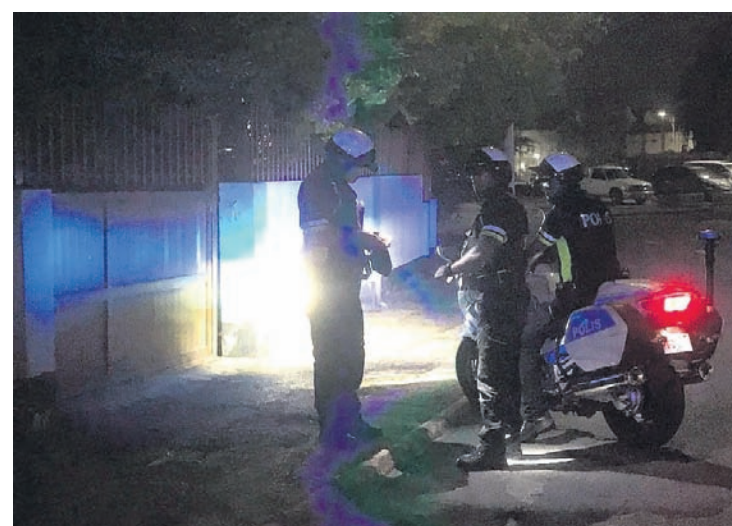


## Grupo di hoben canando cu cuchiu den area di Playa



Diasabra anochi, persona atento a capta grupo di hoben canando den Playa y Zoutmanstraat cu cuchiu den nan poder. A reporta di biaha na Polis di e caso.

Patruyanan a presenta di tur banda. A blokie e personanan aki pa un control, pero no a haya nada. Durante un buskeda den un cura den area di Zoutmanstraat a topa cu un tas benta y a haya e arma blanco aden y a confisca esaki.





## DTI: Percura pa tin keuringskaart valido

**Por medio di es comunicado aki DTI ta informa pa tin bo documentonan na ordo y haci bo afspraak na ora pa asina bo tin un keuringskaart valido.**

DTI su balie ta habri di Dialuna pa Diabierna; di 07:45am-11:30am y di 13:00-15:30pm.

Alabes DTI ta informa cu pa traha un afspraak pa keur un vehiculo di motor mester presenta personalmente na balie cu e siguiente documentonan:

Registracion di e vehiculo (Registratie DIMP);  
Polisa di seguro di e vehiculo. (Imprimi, no digital);  
E keuring ta costa Awg. 50,- y mester wordo paga ora traha e afspraak;  
Vergunning (si ta un vehiculo di transporte publico).

Dia di keuring e cliente mes-

ter trece e siguiente documentonan:

Registracion di e vehiculo (Registratie DIMP);  
Polisa di seguro di e vehiculo valido. (Imprimi, no digital);  
Recibo di DTI cu e fecha di afspraak;  
Vergunning (si ta un vehiculo di transporte publico).

Companianan lo por tin e posibilidad pa keur nan fleta ariba un diasabra pero pa esaki mester traha afspraak y por contact Chef Voertuigkeur na Tel: 5937949.

**Ki ora bo mester keur bo auto?**

Si bo a cumpra un vehiculo nobo di fabrica pa uzo personal bo tin cu añadi 3 aña ariba e bouwjaar y es aña ey bo persona lo tin cu keur bo vehiculo pa prome biaha. Por ehempel e aña aki e vehiculonan pa uzo personal cu

bouwjaar 2019 lo mester bin keur pa prome biaha.

Despues di e prome biaha e vehiculo di motor pa uzo personal mester wordo gekeurd cada 2 aña.

Pa transporte publico (personenvervoer) ta conta otro duracion:

Vehiculonan cu uzo como autobus, bus, taxi, tour-operators (T-O) etc, tin cu keur cada aña y e vehiculonan nobonan prome cu nan subi caminda nan lo mester keur esakinan. Den caso cu si nan a haci cambionan na e vehiculo of tabata den un accidente lo tin cu bin pa keur esakinan un bez mas prome cu haci uzo di nan ariba carretera.

Pa vehiculonan di compania (bedrijfsauto's), trucks, pick-up tin cu keur cada 1 aña.

DTI ta boga pa e seguridad y ta haci e peticion pa tin un keuringskaart valido!



## Muhe bebi a dal dos auto den parkeerplaats di King Plaza



**Diadomingo anochi na King Plaza tabatin un evento tumando luga na un di e establecimentonan cu banda musical. Aki un muhe cu a bay pa hala su auto a dal den dos otro auto.**

E muhe tabata bao influencia di alcohol, y tabata purba bay

y ta hendenan a want'e te cu polis a presenta.

E oficialnan a constata cu e muhe ta bebi y a pone pasa un test di alcohol. E persona a surpasa esaki y a keda deteni hiba warda.

E polisnan a tuma dato na e sitio.



**FOODIE  
FESTIVAL**

*For the kids of Casa Cuna*

**SATURDAY  
MAY 7th**

**WITH THE MOST POPULAR FOOD TRUCKS,  
DESSERT TRUCKS. LOCAL ARTISTS  
& KIDS CORNER**

**Plaza Nicky Habibe  
Mainstreet Oranjestad  
From 7pm to 11pm  
Entrance fee: A donation  
from your heart**







## Atleta Vera-elise Bakmeyer a entrena ayera pa prome biaha riba e pista di atletismo na Rosario, Argentina

Diamars mainta, e hoben atleta Vera-elise Bakmeyer hunto cu coach Mel-

ven Dabian a haci nan prome training oficial den e Parke de la Independencia na Rosario, unda e competencia di atletismo lo inicia diahuebs awor pa Vera-elise cu e 1500m den e Juegos Suramericanos de la Juventud Rosario 2022.

Vera-elise a sinti su mes bon, e clima a coopera hopi bon ayera cu un temperatura toch calor cual sigur ta un bentaha pa e atleta Arubano. Asina mes e aire friu a haci su efecto riba e rosea pero esaki lo bira otro den e dianan siguiente segun e entrenamiento ta avansa.

Coach Melvin tambe ta satisfecho con tur cos ta bayendo te cu awor. Vera-elise a caba di bini di un competencia di Carifta na Jamaica unda e la haci un tremendo papel registrando un record Arubano nobo riba e 1500m, cual distancia Vera-elise lo core aki bao tambe na Rosario, Argentina.



## Aruba su team di basket 3x3 a termina nan participacion aki na Weganan Suramericano Hubenil



Diasabra ultimo a continua cu basket 3x3 caminda Aruba a hunga contra di Argentina y como tambe Paraguay.

Den e prome wega di dia contra Argentina, e tabata un wega mas fuerte cu diabierna ultimo, pero na mes momento nos atleta nan a sa di demostra un mihor control riba veld.

Argentina ta logra gana e wega cu score di 22-5. Den e

di dos wega di dia, Aruba ta cay venci contra di Paraguay cu score di 15-8.

Di e forma aki basket 3x3 ta termina nan participacion aki na Weganan Suramericano Hubenil Rosario 2022 y den un combersacion cu e coach como tambe e atletanan, nan a indica di lo bolbe back Aruba y duna tur di nan banda pa demostra un biaha mas cu nan por participa na competencia di e nivel aki.

## Landamento a clausura nan competencia den e Weganan Suramericano Hubenil Rosario 2022

**Diadomingo ultimo, riba Dia di Obrero, nos aliansanan di landamento a competi pa ultimo biaha na Rosario.**

Mester bisa cu mainta caba, Jayden Croes y Braynsley Dirksz a landa den e mesun heat esta e distancia cortico cu tabata e 50m free.

Ambos landado ta registra

toch un bon tempo a pesar cu e clima no tabata faborabel.

Jayden a marca un tempo di 24.62 mientras Braynsley 25.46 seconde.

E ganador den nan heat di Argentina a landa un tempo di 23.48 seconde.

Den oranan di merdia, Jayden Croes a bolbe competi e biaha aki den e 200m fly. Manera Jayden mes a bisa

nos, e la sinti e bon durante e competencia.

"All by all nos por bisa cu landamento a haci un bon papel y e muchanan sigur tabata contento di por a haya un oportunidad unico pa representa Aruba den un wega asina grandi y importante manera e Weganan Suramericano Hubenil na Rosario", segun Comité Olimpico Arubano.

SUPERIOR SWIM TIMING					
III JUEGOS SURAMERICANOS DE LA JUVENTUD					
MUJERES 14-18 50 LIBRE					
EVENT 32 HEAT 1			FINISH		
LN	PL	TEAM	NAME	SPLIT	TIME
1.	5	ARU	CROES, JAYDON	1:11.19	2:15.63
2.	3	COL	OSORIO TOVAR, D...	:32.38	2:14.06
3.					
4.	1	BRA	NAPOLITANO FON...	:31.94	2:04.55
5.	2	ECU	TROYA HERRERA, ...	:32.48	2:05.68
6.					
		ISLA GERA, TAMA...	1:11.0...	2:15.37	





*Ministerio di Turismo y Salud Publico ta informa:*

## Ley cu ta limita uso di productonan di tabaco (Articulo 6, 6A y 6A-1)



**Manera ya caba ta conoci, Aruba lo bay conoce e implementacion di “Landsverordening Beperking Tabaksproducten (AB 2016 no.41)”, e implementacion di e ley a drenta na vigor dialuna 2 di mei 2022.**

E ley aki ta un ley cu a keda aproba unanimamente den Parlamento di Aruba di 26 di october 2021. E ley aki ta bay prohibi tur menornan di 21 aña pa cumpra, uza of pa traha den areanan cu ta bende productonan di tabaco.

Den cuadro di e plan nacional di prevencion Ministerio di Salud Publico conhuntamente cu Departamento di Salud Publico ta dedica na mehora e calidad bida, servicio y salud di Aruba su comunidad. E ley cu ta limita e uzo di productonan di tabaco ta un di e aspectonan importante den Aruba su plan nacional di prevencion den salud. E ley ta importante, mirando cu uzo di sigaria ta dañino no solamente pa persona cu ta huma cual ta 13% di e poblacion di Aruba riba 20 aña, pero tambe pa esnan cu ta den cercania.

Productonan di tabaco ta ensera: sigaria, shag, siga, tabaco di pipa (Pijp tabak), tab-

aco di kauw (pruim), tabaco di puiro (snuiftabak), hookah (waterpijp), sigaria di yerbe (kruiden tabak), tabaco sin nicotina, sigaria electronico (e-sigaret) y pen di hookah (shisha pen).

Articulo 6: Ta prohibi pa bende of duna productonan di tabaco na personanan bou di 21 aña

Den articulo 6 di e ley di tabaco ta stipula cu no ta permiti pa bende personanan menor di 21 aña productonan di tabaco. E articulo aki tambe ta prohibi pa e bendedor di productonan di tabaco ta menor di 21 aña, kiermen unda ta bende e producto di tabaco mester ta separa. Productonan di tabaco mester ta poni na lugar cu no ta accesibel directo pa publico. Segun articulo 6 mester tin un borch cu ta bisa cu ta prohibi pa bende sigaria na menor di 21 aña.

Articulo 6 ta pa promove salud, crea concientisacion no solamente na e adulto pero tambe na e muchanan. Di e manera aki e muchanan mes por informa nan mayor y consciente cu nan no ta permiti den un seccion specifico caminda benta di tabaco ta tuma lugar.

**Articulo 6A: Ta prohibi pa bende sigaria los**

Den articulo 6A di e ley di tabaco ta stipula cu no ta permiti pa bende sigaria los, sigaria mester wordo bendi den paki cera y seya. E articulo aki ta proteha e comprador ya cu ora ta bende sigaria los e posibilidad tey cu nan por manipula e sigaria.

Articulo 6A-1: Prohibi pa parti productonan di tabaco gratis

E idea tras di articulo 6A-1 di e ley di tabaco ta pa prohibi e

mercadeo di productonan di tabaco caminda personanan por ricibi e productonan aki gratis.

Tur e 3 articulo nan aki ta bay keda controla pa Dienst Warenkeuring en Higiëne (DWH) y lo bay tin un multa pa incumplimento di e articulo nan aki cu ta den e ley di tabaco.

Un otro punto importante pa menciona ta cu na momento di pidi un “ontheffing” ta

manda un carta pa Minister di Salud Publico. E compania lo tin e ora un aña unda e compania ta wordo considera cu nan tin e “ontheffing” caba. Den e un aña aki Ministerio di Salud Publico lo evalua, conforme e rekisitonan si e compania ta bin na remarke pa haya e ontheffing si of no. Pa mas informacion riba e ley di tabaco cu ta drenta na vigor dialuna dia 2 di mei. Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu DVG.



### EXECUTORIALE VERKOOP (AUCTION)

Executieveiling in opdracht van de hypotheekverstrekker; openbare verkoop krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba van de volgende onroerende zaken:

#### WARAWARA 24-A

een perceel eigendomsgrond, ongeveer 773 m2, gelegen te Macuarima, zijnde het restant van het perceel kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie D Nummer 999. Inzetprijs: Afl. 257.600;  
Onderhandse biedingen zijn mogelijk.

De openbare verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

De openbare veiling vindt plaats op **1 juni 2022, om 10:00 uur** ten overstaan van notaris mr. C.M.A. Helmeyer, notaris in Aruba, in de veilingzaal van Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Boulevard 7 in Aruba.

De veilingvoorwaarden zullen uiterlijk 8 dagen voor de verkoopdatum beschikbaar zijn op het kantoor van Notaris Helmeyer.

**Notariskantoor Helmeyer**

Elleboogstraat 11 - 13

Tel: 280-2020 | WhatsApp 699-2820

veiling@notarishelmeyer.com / auction@notarishelmeyer.com

[www.notarishelmeyer.com](http://www.notarishelmeyer.com)





## A infecta dispositivo di Prome Minister Spaño cu programa di spionahe den aña 2021



(AP) - E telefonnan mobil di Spaña su Prome Minister y Minister di Defensa a keda infecta aña pasa cu e programa di spionahe Pegasus, cual ta disponibel solamente na agencianan di un pais su gobierno, autoridadnan a anuncia riba

dialuna.

Prome Minister Pedro Sanchez su celular a keda infecta dos biaha den mei di aña 2021, y Minister di Defensa Margarita Robles su telefon a cay victima e luna despues, Minister di Gabinete Felix Bolaños a conta.

E actonan aki, cual a resulta den un gran cantidad di data obteni, no tabata autorisa pa un hues Spaño, cual a e rekisito legal pa operacion scondi nacional, Bolaños a bisa na un conferencia di prensa na Madrid.

“Nos no tin duda cu esaki ta un intervencion ilicito y sin autorisacion,” el a expresa. “E ta bini di organismonan fuera di e estado cu no tabatin nin-

gun autorisacion hudicial.”

E Gobierno socialista tabata durante e lunanan aki bao di critica intenso tocante e manera cu nan a maneha varios politica stranhero cu Maroco y tabata den disputa domestico tocante e liberacion di separatistanan cu tabata encarcela na Spaña su region Catalonia.

Bolaños a nenga di specula ken ta tras di e infeccion aki di Pegasus, ni tampoco kier a bisa kico por a causa esaki. Corte Nacional a habri un investigacion tocante esaki, y un comite parlamentario tocante asuntonan di inteligen- cia tambe ta premira di inves- tiga e incidente aki.

## LinkedIn ta yega na un areglo cu Merca tocante supuesto discriminacion di pago

(AP) - E servicio di crea conexion laboral LinkedIn a keda di acuerdo di paga 1.8 miyon dollar back den salario na centenares di empleado femenino pa aregla un keho di discriminacion cu a ser treci dilanti pa investigadornan di labor di Merca.

U.S Labor Department a anuncia diamars cu nan a yega un acuerdo cu LinkedIn pa asina resolve e acusacionnan di “discriminacion di pago sistematico y basa riba genero” den cual hende

muhenan tabata ser paga menos cu hende hombernan den trabaonan igual.

E acuerdo aki ta afecta casi 700 hende muhe cu ta traha den ingenieria of rol di producto of promocion desde aña 2015 te cu 2017 na e compania su oficinanan den San Francisco y Sunnyvale, California. E ta inclui e tempo prome y despues di Microsoft su adquisicion di 26.2 miyon dollar di LinkedIn na aña 2016.

LinkedIn a bisa den un declaracion cu “aunke nan a

keda di acuerdo pa aregla e asunto aki, nos no ta di acuerdo cu e gobierno su acusacionnan, LinkedIn ta paga y semper a paga su empleadonan di manera husto ora cu ta compara e trabaonan similar.”

E areglo ta bisa tambe cu LinkedIn a argumenta cu su modelonan no ta identifica falta di igualdad den e pago di nan empleadonan. E gobierno a bisa cu den su mesun analisis nan a haya varios falta di igualdad te hasta despues di a controla pa mira si tin

“factornan legitimo.”



## Georgia ta duna fabricante di vehiculo electrico Rivian 1.5 biyon pa planta na Atlanta



(AP) - E estado di Georgia y gobiernonan local lo duna Rivian Automotive 1.5 biyon dollar den incentivo pa construcion di un planta di 5 biyon dollar cu lo tin 7,500 trabao pa fabrica vehiculo electrico na Atlanta, segun documentonan cu e compania y e estado a firma dialuna.

Georgia Economic Development Commissioner Pat Wilson a bisa cu e tamaño di e pakete ta refleha e anuncio industrial mas grandi den historia di Georgia, incluyendo un promesa cu e compania lo yega e inversion completo y e meta di trabaonan disponibel pa fin di aña 2028, cu trabaonan pagando un averahe di 56,000 pa aña ademas di beneficianan. E es-

tado tambe ta spera cu Rivian lo por ta solido den e industria di vehiculo electrico.

“E ta absolutamente apropiada pa motibo cu nan ta creando mas trabao,” Wilson a bisa.

E ta, completamente, e pakete di incentivo mas grandi cu Georgia a yega di ofrece un compania, tambe e ta e pakete mas grandi cu cualkier estado Mericano a yega di ofrece na un planta di fabrica auto, segun Greg LeRoy, director ehecutivo di Goob Jobs First.

“Esaki ta hopi significativo,” LeRoy a bisa. “E ta e pakete mas grandi pa fabricacion di auto den historia di henter Merca.”



## Advertorial

# E di cuatro annual Long Table Aruba cu Wind Creek Aruba como anfitrión ta regresa nos isla cu un impacto record di donacionnan genera pa e evento

**Despues di dos aña largo, e di cuatro Annual Long Table Aruba organiza pa Wind Creek Aruba ta back na nos isla cu un “white-hot dinner” pa un anochi cu a wordo cataloga di ta “E unico cena cu un valor di \$ 40.000 na Aruba”.**

E aña aki e evento ta programa pa tuma lugar diadomingo 28 di Augustus y lo encera e tan gusta mesa di 1.000 pia largo cu lo sinta 1.000 invitado, situa pafor di Renaissance Wind Creek Aruba Resort den centro di Oranjestad, cu vista pa e Marina. Tickets lo costa \$40 pa persona y lo ta na venta cuminzando dia 15 di Juni. Desde su creacion na 2017, Long Table Aruba a recauda mas di

\$75.000 na beneficio di diferente organizacionan caritativo na Aruba y ta e evento estrella di e operation di Wind Creek Aruba.

E evento di e aña aki lo marca e di cinco aniversario cu Wind Creek Aruba a tuma over Renaissance Aruba y pa celebra e logro aki Wind Creek Hospitality lo haci un donacion di \$40,000 na un organizacion caritativo local – un suma cu ta mas grandi cu tur e donacionnan di e Long Table nan anterior.

“Nos propiedadnan globalmente ta comprometi pa incorpora nos mes den e tela d e comunidannan caminda nos ta biba y traha”. Esey ta palabranan di Gerente General di Wind Creek Aruba, Sr. Paul Giel-

en. “Eventonan manera Long Table Aruba ta ofrece hospitalidad den e mihor sentido di e palabra – un chance pa miembronan di nos comunidad comparti y brasa otro; tur esey mientras cu nan ta encurasha e espirito solidario cu cual ta haci e isla aki mas cu un hogar pa hopi di nos.” E evento di e aña aki lo conta cu un proceso dirigi riba nos comunidad pa elegi e organizacion caritativo cu lo beneficia di e donacionan, cual lo wordo anuncia despues. E impacto riba comunidad y ayudo ora di calamidad ta un principio di Wind Creek Aruba su operation. Desde su llegada riba nos isla, Wind Creek Aruba a recauda fondonan a traves di su eventonan distintivo, Long Table Aruba y Winter Wonderland, ademas di ofrece donacionan hospitalario y di cuminda durante henter e aña na organizacionan cu tin mester di apoyo ora di disaster.

Gielen a continua: “E ultimo dos añanan a trece momentonan dificil, pero tambe speranza pa nos isla. Nos kier tende directamente for di organizacionan kiko ta nan nece-



sidadnan, con nos por yuda haci un impacto, y con nos por usa e percepcion di e comunidad pa evoluciona nos programa di donacion.

Nos ta keda na espera di comparti e detallenan cu boso pronto, y pa waak e Long Table bira un realidad pa un anochi inolvidable.



## Caso di Blac Chyna contra Kardashians ta yega su fin cu un veredicto cu ta bay apela

**(AP) - Durante e 2 siman nan recien e miembro nan mas prominente di e famia Kardashian tabata na corte pa un demanda cu Blac Chyna a pone den nan contra.**

Blac Chyna a demanda e famia den aña 2017 despues di su separacion di Rob Kardashian. Originalmente el a acusa cu 6 di e famia Kardashian a difama su persona pa medio di conta cu el a fisicamente abusa di Rob Kardashian, y a interferi cu su contract pa medio di convence E! Network di cancela su programa “Rob & Chyna”, cual tabata un version di e serie “Keeping Up With the

Kardashians.” El a pidi 108 milyon dollar den daño.

Durante e dos aña cu el a tuma pa e caso yega huicio, Kourtney Kardashian y Kendall Jenner a ser saca for di e demanda.

Kris Jenner su dos dia riba e podium a provee drama ora cu el a testigua cu e tabatin miedo cu Chyna tabata bay “mata” su yiu homber den 2016. El a cuminsa yora ora cu el a cuminsa describi cu e tabata sinti vulnerabel caba pa motibo cu e incidente di robo na Paris di cual Kim tabata victima, a pasa recien den e tempo aki.

Rob Kardashian, ken a presenta solamente pa testigua, tambe tabatin un momento dramático y emocional riba e podium, den cual el a bisa cu den dos instancia Chyna a punta un arma na su cabes, y a bati su persona cu un tubo di metal.

Chyna a testigua cu e nunca tabata violento den su contra, y a bisa cu el a punta e arma como chiste, y tambe tabata haciendo chiste na momento cu el a lora un cable di telefon rond di Rob su neck. El admiti si cu efectivamente el a kibra un television y algun otro cos den su rabia.

E testimonio di e otro acusa-



donan no tabata nada di importancia, aunke si e hues a descarta Kim Kardashian como acusado den e parti di difamacion den e caso pa motibo cu e no a mira ningun declaracion cu ta difamatorio ni den violacion di algun ley.

Dialuna e hues a duna e veredicto den cual a declara e acusadonan Kim Kardashian,

Kris Jenner, Khloe Kardashian y Kylie Jenner victoriosos den e demanda.

E Hurado aparentemente no a considera cu e storia di e Kardashian nan a convence nan, sinembargo nan a bisa si cu nan ta kere cu den varios ocasion nan a actua cu mala fe y no tabatin hustificacion pa loke nan a bisa e checutivonan pero esaki no tabatin ningun tipo di efecto riba Chyna su carera riba television ni e destino di su mesun programa.

Abogadonan di Chyna a bisa cu nan lo apela e veredicto, y cu un set di acusacion contra solamente Rob Kardashian lo ser scucha na otro huicio cu lo tuma luga den mas o menos 1 siman.





Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

# BISTA POLITICO

*Mike Eman (AVP):*

## Den bario cu un dialogo riba e bon comun!



**“Meta di un politica etico y servicio publico semper mester ta relata na un causa husto. For di principio di pensamiento riba politica y servicio publico a busca un cuadro di referencia etico y husto pa ta e guia y e cuadro dentro cual ta duna contenido na accionnan di politica y servicio publico. Dialogo y reflexion riba e profundisacion aki ta forma parti di un serie di encuentronan cu AVP ta bai organisando den barionan, e lider di AVP mr. Mike Eman a splica na final di**

**un encuentro comunitario asina den e bario di Ayo.**

Atendancia na e mainta aki di combersacion y bao deleite di un sopi crioyo na hogar di Tony y Carmencita Geerman na Ayo tabata hopi inspirador. Mas miembronan di partido tambe tabata presente: ing. Mike de Meza, Benny Sevinger, dr. Selene Kock, Clifford Heyliger y Abigael Arénds.

Eman a splica cu pensadornan profundo desde principio di politica a pensa hopi riba e pregunta fundamental

di buskeda di e punto di orientacion pa politica y servicio publico. E pensadornan na cuna di filosofinan politico di principio halto a bin na e conclusion cu eherce politica pa un pueblo su bienestar, su destino y futuro mester ta relata na locual nos Creador lo desea pa humanidad: eherce esfuerso pa bida riba tera wordo realisa mas hopi posibel den imagen di Reino di Dios, unda husticia y amor prohimo ta prevalece. Cu e strea di guia aki e pensadornan a conecta eherce politica na e concepto di BON COMUN (Bonum Commune; El Buen común; Algemene Welzijn; Common Good).

E BON COMUN lo mester ta punto di orientacion, e compas moral pa tur accion politico manera un strea na shelo. E “bon” ta relata cu e resultado mester ta positivo pa e ciudadano, y “comun” ta relata cu e resultado positivo mester conta pa tur hende, henter e pueblo.

E principio di bon comun ta

dirigi su mes riba e condicionnan cu ta necesario pa un persona y comunidad por florece y por fortalece e bon comun. E condicionnan aki por varia, nan por ta di diferente indole, for di condicionnan practico na un banda, manera: alimentacion, paña pa bisti, trabao y empleo, entrada y por ehempel salud y educacion.

Na otro banda e florecemento di e bon comun ta garantiza tambe derechonnan y obligacionnan intangible manera ta libertad di consciencia, libertad di religion y por ehempel derecho pa expresa y organisa nos mes. Es decir e Bon Comun ta aspira un conhunto di factornan social cu ta permiti e persona, su famia y comunidad realisa mas plenamente y mas fácilmente nan perfección personal den harmonia y cooperacion cu otro.

Asina e Bon Comun ta un strea di guía continuo pa e dirigente, pueblo, comunidad y ciudadano tin un punto di orientacion a base di cual

nan por desaroya y mehora nan mes, construyendo un mundo bon y comun cu sentimiento, cu conexión, visión y futuro.

Esnan presente a comenta cu awe e meta di accionnan Bon ta wordo lubida y tortura pa decisionnan cu ta haci mas malo cu Bon. Y awe e meta cu resultado positivo mester wordo busca pa tur hende, pa nan ta Comun ta wordo viola y a bira cu ta pa algun so tin prosperidad.

E lider di AVP mr. Mike Eman a afirma e preocupacion aki y a subraya cu Bon Comun ta un condicion sagrado cu mester wordo garantiza y realisa pa Un PUEBLO, COMUNIDAD y un Persona. “Awe mas cu nunca nos tin e tarea pa trece back politica y servicio publico riba e rumbo di orientacion etico y husto aki cu ta e Bon Comun. Ban haci e strea di guia aki atrobe nos punto di orientacion” mr Mike Eman a enfatisa bao hopi apoyo di esnan presente na e encuentro comunitario exitoso aki na Ayo.

*Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):*

## IPKO Mei 2022: Durante tripartite a enfoca principalmente riba Geschillenregeling y COHO

**Prome dia, manera custumber, ta cuminsa cu reunion di Tripartite entre e islanan. Esaki pa caba di fiha e posicion di e islanan riba topiconan di discusion riba agenda cu ta bay tuma lugar durante e reunion di IPKO.**

Despues cu e diferente presidentenan di cada respectivo Parlamentonan a hiba palabra brevemente, e prome topico riba agenda tabata “Geschillenregeling”. E intencion di e discusion aki ta, a pesar cu cada isla por hiba un postura y tin su propio cuadro como iniciativa di ley riba con pa resolve disputanan entre paisnan den Reino, pa yega na un solo producto di ley cu por wordo presenta atrobe na Hulanda como proposicion.

Geschillenregeling ta un ley cu a wordo trata caba den pasado na Hulanda unda Aruba, conhunto cu Corsow y St Maarten, a dedica hopi esfuerso y tempo pa trece e importancia y e origen di e necesidad di e ley aki na miembronan di Tweede Kamer

na Hulanda. Esaki a sosode como un “lobby missie” mirando cu hopi biaha e miembronan aki no conoce e historia, e motibo real y e necesidad pa soluciona esaki pa tur islanan den Reino Hulandes cu ta keda referi na un “democratisch deficit”.

Siguiientemente discusionnan a sigui riba e ley concepto di COHO (Caribisch Orgaan voor hervorming en ontwikkeling) entre e islanan mirando cu e ley na nivel di Reino aki ta regarda tur e tres islanan. Aki a purba fiha un posicion si tur tres isla ta of no ta di acuerdo cu ley actual y su contenido manera cu e ta. Despues a purba yega na puntunan cu cada isla ta wak como aspectonan di articulo nan den ley cu lo desea di wak cambio. Asina ta purba e ora di inventarisa puntunan comun pa duna direccion na discusionnan momento cu reunion sigui conhunto cu Hulanda na mesa.

Aruba a entrega alabes e peticion pa e ley na nivel di Reino cu ta regarda

supervision financiero pa Aruba tambe wordo trata pa asina representantenan di Aruba por hiba discusion y duna eventualmente informacion y opinionnan na e delegacion Hulandes cu ta presente na e reunion di IPKO. Aruba te ainda tin un supervision financiero a base di Landsverordening

conhunto cu protocol entre gobierno y Hulanda. Pues introduccion of no di e ley y su contenido na nivel di Reino pa cu supervision financiero ta trece un dinamica pa Parlamento mirando su tarea y obligacionnan constitucionales.





Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

# BISTA POLITICO

*Lider di partido Curpa, Eric Ras*

## Ta premira un crisis mundial cu lo afecta Aruba tambe. Nos ta prepara?

**Nos ta na un crusada y a yega e momento caminda nos mester tuma un decision. Tin 2 caminda: e caminda di bendicion of e caminda di maldicion. E caminda di bienestar of e caminda di miseria. E caminda pa sirbi Dios of e caminda pa sirbi e portavoz di destruccion. No tin tempo pa perde.**

Aruba ta manera un persona cu quebrante di salud y mester wordo atendi urgentemente. Nos ta bayende den un crisis y ningun hende kier mira e realidad. Nos pueblo ta wordo engaña y ta manera nos ta soña lanta sin tene na cuenta cu e crisis cu ta na caminda lo dal mas duro cu nos ta kere.

Nos tin un gobierno cu no tin un vision y no ta stima nos pueblo sino nan mes. Un gobierno cu a hinca nos den un aventura cu ya caba ta duna señal di ta devastador. Un gobierno cu a bende su pueblo na prijs di baca flaco. Den un corant Hulandes a sali publica cu Hulanda lo bay tuma Curacao y Aruba bao di su poder y lo nos no lo

tin nada di bisa mas. Aruba lo bay back den un federacion? Supuestamente bao di engaño pa salba e pueblo di Aruba. Hulanda parce no ta respecta e Statuut di 1954 cu a wordo cambia pa Aruba a haya su Status Aparte na 1986 y a bin un otro cambio na 2010 cu a duna Curaçao y Sint Maarten su Status Aparte.

Aruba a drenta un aventura na 2015 cu "the Sustainable Development Goals (SDG's) di Nacionnan Uni. Esaki ta e agenda 2030. Un di e puntonan ta e energia sostenible cual ta un mentira di diablo paso China ta e pais cu ta domina e mercado mundial. Un pais na unda muchanan ta wordo explota pa esnan cu supuestamente tin e mundo aki na pecho. Unda e derecho di e muchanan ta keda? E bateria cu ta wordo usa pa e autonan electronico ta causa mas daño cu locual cu ta sali for di e muffler di auto. Kico lo bo bay haci cu e santana di bateria cu bo no por usa mas despues?

Nos lo kier entrega nos poder na un pais comunista? Paso China ta e pais cu ta domi-

na e mercado mundial y ta domina cu 75% e mercado mundial. Ora no tin uso mas pa nan unda lo bay dump e desperdicionan aki? Kico lo pasa cu tur e venenonan aki den nos medio ambiente? Tempo lo demostra esaki. Esaki ta e agenda 2030 cu nos mester sigui caminda pueblo lo perde su libertad y lo bira un simpel number unda por tin control riba bo bida. Esaki nos lo desea pa nos generacion? Nos ta den un tempo critico caminda individualmente mester analisa nos situacion.

E crisis aki lo yega tur caminda y nos mester prepara for di awor. E dollar Mericano lo bay devalua sigur y nos florin (AWG) ta mara na e dollar. America ta den un recesion y tin un inflacion di 8.5%. Aruba su economia ta draai riba e turismo Mericano. Ora nan stop di biaha kico nos lo bay haci? Nos no tin un plan di emergencia. Segun informacion nos companianan estatal tambe ta den debe y gobierno ta chica so el a chica nan. Dia e gobierno aki bay cas lo tin un celebracion mas grandi cu habrimento di aña. Tur nos



solucionnan ta den man di Dios y e gobierno aki sigur no tin ningun solucion. Tur partidonan politico cu a vota na favor di leynan di hende y

bay contra leynan di Dios ta bao di maldicion y no di bendicion. Esaki ta un tempo pa reflexiona.

*Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP):*

## Representantenan di Parlamento di Aruba a sali rumbo pa IPKO



**Dialuna dia 2 di mei 2022, miembronan di e Comision Koninkrijksaangelegenheden en Buitenlandse Betrekkingen di Parlamento hunto cu Presidente y Griffier di Parlamento a sali rumbo pa Sint Maarten. Aya lo join delegacion di Hulanda, Curaçao y Sint Maarten pa IPKO 2022. Delegacion di Curaçao y Hulanda a yega diadomingo caba.**

Diamars henter dia tabatin e prome reunion cu ta un Tripartiet cu Curaçao y Sint Maarten caminda nos a trata diferente puntonan riba agenda e.o., geschillen-regeling, cooperacion den Reino, Sosten financiero y COHO.

Diaronson mainta ta inicia cu IPKO, cual ta un reunion en-

tre parlamentarionan di Hulanda, Curaçao, Sint Maarten y Aruba. Un di e topico mas importante durante e reunionnan aki lo ta COHO, cu ta e ley di consenso cu tin riba mesa pa tur e tres islanan y cu ta forma parti di e condicion stipula pa Hulanda pa a duna nos sosten di likides door di e pandemia.

Mayoria parlamentario di Aruba ta contra e ley di consenso manera e ta na e momentonan aki riba mesa. Principalmente pasobra e ta mina nos autoridad como organo y alabes autonomia di nos pais.

E reunionnan e dianan nos dilanti ta un bon momento pa nos hiba discusion al respecto y purba di yega na un situacion mas beneficioso pa nos pais.



## Kadetenan di KMA ta lora nan manga di camisa durante ehercicionan na Aruba



**Di diadomingo 8 di Mei te cu diasabra 14 di Mei 2022, mas o menos binti kadete di KMA/Academia Real Militar na Breda (Hulanda) lo completa nan training pa bira Officier, cu e ehercicio 'Alumno to Suda' na Aruba.**

E kadetenan ta cuminsa cu nan entrenamiento profesion-

al despues di zomer, como e ultimo preparacionnan riba nan prome funcion como Officier dentro di e varios seccionnan di arma y servicio den Ehercito Real Teniendo e ehercicio na Aruba, e Officier Aspirant ta experiencia con ta opera den un ambiente diferente, den contexto i circunstancianan climatologico otro di loke nan ta custumbra

cune. Creando un contexto operacional, un transmision asina ta keda simula.

Parti di e programa ta entre otro, lesnan di parti di Milisia di Aruba (ARUMIL), deporte, actividadnan inusual, momentonan di reflexion, y un ehercicio di 24 ora cu sosten di Cuerpo di Marinier di Kazerne Savaneta.

### Dia Social

Riba diasabra 14 di mei ta clausura e programa cu un dia social na Aruba. E dia ey e kadetenan ta lora nan manga di camisa pa yuda cu man-tencion y asuntonan practico na Ambiente Feliz, un hogar familiar reemplasante pa es-unnan incapacita mentalmente, y tambe na Sgt. Pepper Friends Foundation, un refugio pa animal na Aruba. Actividadnan social pa e kadetenan ta keda ehecuta mas frecuente durante aña, pa asina aporta na organisacionnan local y pa un bon causa.

Na 'Koninklijke Militaire Academie' (KMA) na Breda

anualmente centenares di kadete ta keda entrena pa bira Officier. Na KMA por sigui un entrenamiento cortico pa Officier, un siñansa den ciencia Militar, of un entrenamiento specialisa. KMA ta trein Officier nan pa Ehercito Real, Forsanan Aereo Real y Marechaussee Real.

KMA ta keda sostené den organisashon di e ehersio aki pa 'Expertisecentrum Leiderschap Defensie' (ECLD) y 'Faculteit Militaire Wetenschappen' (FMW). E institutonan aki ta parti tambe di Nederlandse Defensie Academie (NLDA). Tambe nan ta traha conhunto cu ARUMIL i Marina Real.



## No tin suficiente placa ni empleado pa procesa aplicacion pa asilo na IND

**(NLTimes) - Netherlands Immigration and Naturalization Service (IND) no tin suficiente placa ni empleado pa semper revisa aplicacion di asilo apropiadamente, Justice and Security Inspectorate a bisa den un reportahe diamars.**

E trabao den man di e empleadonan ta demasiado halto, y e reviso di e aplicacion di asilo ta cay atras den varios aspecto, parcialmente pa causa di un escasez di empleadonan cu experiencia, e inspectorado a conta NU.nl.

Pa causa di e falta di empleado cu experiencia, empleadonan nobo hopi biaha ta haya e tarea di revisa aplicacionnan cu ta compleho nan so. Y pa causa di e gran cantidad di trabao, nan mester sea core pasa door di esaki of keda sin break y traha te oranan laat di anochi.

E escasez aki di empleado tambe a resulta den e suspension di control di calidad na IND pa varios luna aña pasa. Esaki ta nifica cu pa varios luna no tabatin un persona cu tabata revisa si un persona inexperiencia a procesa un aplicacion pa asilo corectamente.

Segun e investigadonan, e ta tempo pa

e ministerio tuma accion pa sigura "e disponibilidad di suficiente capacidad y fuente financiero." Na su turno, IND lo mester sigura cu e empleadonan tin suficiente tempo pa colecta suficiente informacion di e persona cu aplica pa asilo pa asina por yega na un decision "bon funda."

Problemanan a cuminsa surgi den e proceso di asilo na Hulanda desde hopi tempo pasa caba. Na comienso di aña 2020, mas di 15,000 aplicacion di asilo no a keda procesa dentro di e periodo dicta pa e statuut, cual a causa cu e estado mester a paga miyones di euro den boetnan. E aña aki, un terc-

er parti di e aplicacion pa reunion di famia tin un periodo mas largo cu 6 luna pendiente. IND a bisa cu nan lo ta menos estricto den e proceso pa reuni familiar nan despues di critica pa su tratamiento inhumano di refugiadonan. Algun no a mira nan pareha ni nan yiunan den mas cu 1 aña.





## Delegacion di Parlamento Hulandes ta bishita Saba

**Un delegacion di dies miembro di Eerste y Tweede Kamer di Parlamento Hulandes a bishita Saba riba dialuna 2 di mei. Ademas di e encuentro formal cu Consejo Ehecutivo y Consejo di Isla, e programa a inclui un sesion di presentacion riba topiconan manera pobreza, salubridad publico, turismo y desaroyo economico, como tambe varios bishita na diferente sitio.**

E delegacion a yega for di un charter Winair for di Sint Maarten mainta, y a wordo ricibi pa Gobernador di Isla, Jonathan Johnson; Secretario di Isla, Tim Muller; y Consehero di Gobierno, Gerald Simmons-de Jong.

Miembronan di management team di Compania Electrico Saba (SEC), Dexter Johnson, Mark Zagers y David Leonce a reuni cu e delegacion net despues di nan yegada pa duna informacion riba e inversionnan den energia renobabel, e Strategia di Energia Saba 2020-2030, y e ambicion pa 100 porciento energia sostenible, y e retonan manera e aumento skerpi den costo pa importa fuel pa generator.

### Retonan continuo

Na e Centro Eugenius Johnson a tuma lugar un reunion cu Consejo Ehecutivo unda Comisionadonan Bruce Zagers y Rolando Wilson a papia tocante e retonan continuo cu Saba ta enfrenta, por ehemplo, e referencia problematico di pashent den exterior, e costo halto di biba y haci negoshi, posicion financiero dificil di gobierno, y falta di conectividad.

### Asuntonan urgente

Den e reunion con Consejo di Isla, miembronan a trece dilanti asuntonan urgente cu ta riba mesa pa años, manera falta di servicio notarial y servicionan bancario pover cu tin efectonan adverso riba Saba, su poblacion y su desaroyo. “Esakinan ta necesidatnan basico di pueblo cu no ta curbi”, miembro di Consejo di Isla, Carl Buncamper a bisa.

Consejal Vito Charles a destaca cu despues di hopi carta na Den Haag, e asuntonan aki ainda no ta resolvi. Ta hopi dificil y caro pa residentenan mester bay Sint Maarten pa servicionan bancario y notarial, segun consejal Eviton Heliger a splica.

Councilman Vito Charles pointed out that after many letters to The Hague, these matters were still not solved. It is very cumbersome and expensive for residents to have to go to St. Maarten for banking and notary services, Councilman Eviton Heyliger explained. “The gap between the banking system in the Netherlands and Saba is gigantic,” said Councilman Hemmie van Xanten.

### Discurso poderoso

Miembro di Consejo, Esmeralda Johnson a duna un discurso poderoso tocante ‘paga e prijs pa biba den paraíso’, e falta di atencion di Den Haag, e espacio pa opinionnan mas radicalisa pa motibo cu problemanan structural grandi ainda no ta resolvi, y e necesidad pa Parlamento ‘realmente ta e cambio cu mi comunidad riba Saba mester y merece’.

“Danki pa ricibi nos. Nos a nota for di momento cu nos a yega cu Saba ta realmente special. Ta trata di scucha y splica, y ta p’esey nos t’aki, pa scucha y participa den combersacionnan”, segun lider di delegacion Hulandes, Mariëlle Paul. “Nos ta aprecia y balora bo input y con bo ta maneha e cantidad di reto.”

### Presentacionnan inspirador

Den presencia di Consejo Ehecutivo y Consejo di Isla, un grupo di ambteenaar hoben y dedica a duna presentacionnan inspirador pa duna e delegacion Hulandes un background di informacion tocante alivio di pobreza, salubridad publico, e proyecto nobo di waf, turismo, desaroyo economico, edificionan di scol, cuido di mucha, y cultura. E presentacionnan a ser duna pa Gideon Wilson, Jane O’Flynn, Tedisha Gordon, Nicole Johnson, Malinda Hassell, Courtney Hassell, Evita Pronk, Rosa Johnson y Elsa Peterson. Lider di e delegacion Paul a gradici e ‘team hoben energetico’ pa nan presentacionnan.

### Bishitanan

Siguiente den e programa tabata un encuentro cu comunidad, sigui pa tres bishita: e ubicacion di e waf nobo na Black Rocks cu Nicole Johnson y Bruce Zagers; e Marine Lab di Saba Conservation Foundation (SCF) unda director di SCF, Kai Wulf y investigador Alwin Hylkema a duna informacion; y e hydroponics farm unda Jim Garza di Gezondheid Farms y consehero di politica Justin Simmons-de Jong a papia tocante e proyecto agricultural aki. E delegacion a bay pa Sint Eustatius durante atardi.

E delegacion Hulandes a consisti di miembronan di Tweede Kamer, Mariëlle Paul (lider di delegacion), Roelien Kamminga (VVD), Jorien Wuite (D66), Joba van den Berg (CDA), Don Ceder (CU) y Liane den Haan (Group Den Haan); y Senadornan Boris Dittrich (D66), Joop Atsma (CDA), Peter Ester (CU) y Toine Beukering (Group Nanninga).





# Clasificado

## ECONOMICO

**Personal GRATIS max. 20 palabra**

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA  
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM



Email nos na  
aviso@bondia.com

### SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di  
mueble, auto, yate y barco.  
Nos ta haci trabou di cabana y  
bambu y nos ta verf  
Tel : 569 7539 / 737 3993

### Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up  
grandi pa Afl 75,= pa buelta.  
Yama nos na  
561 4297 of 561 5179  
Hasi Aruba Limpi.

### SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.  
Especialisa den cas, apartment,  
villas y condo  
Yama awo  
Tel.746 8333

### AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria  
bieu pornada. Frigidaire, stoof,  
wasmachin, tv ta 10,=.  
Yama 561 4597 / 561 5179  
Arubiano Balente

### SERVICIO PUBLICO

Handyman  
Pa trabou di verfmento  
plumbing tuberia, chapi,  
limpieza di cura, drecha mata  
Tel : 567 1108

### TA BENDE

Caha di Orgel.  
Tin 3 cylinder NOBO.  
Pa mas informacion yama  
Tel. 593 0203

### SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing  
(binnenleiding) pega w.c  
wasbak, tubo di gas, etc  
Yama Mario Franken  
Tel. 740 6591

### SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na  
bon prijs? yama nos  
Tel. 593 9953/ 593 8453

### TA BENDE

Combo di regalo pa tur  
ocasion: Mugs, kerki di bifa,  
tablashi cu leyenda  
Pa mas informacion  
Cell whatsapp 567 2907

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa cuida  
hende grandi y mucha,  
haci cas limpi. Por yama  
Tel : 748 4681

### SERVICIO PUBLICO

Pa compania Sra. grandi y hasi  
trabou di cas "live in" preferible  
pabou di Brug.  
Te. 569 4273  
of 746 2902

### TA BENDE

House on property land (611m2)  
for sale adres Tanki Leendert  
Good for business  
Call owners:  
Tel. 566 0505 / 566 1197

### TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder  
"criyoyo" duradero  
Prijs Afl.250  
Tel. 569 7787

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece mi servicio  
pa traha den cas di famia  
Tel.569 3253

### SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto  
Presure wash cura di cas  
Laba muebles  
Laba tapijt  
Laba sienta di auto  
Laba vloer  
Tel. 593 9464

### SERVICIO

Unified One Events  
Photos , films, wedding  
Tel. 749 2533

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci cas  
limpi pa ora  
Tel. 569 3253

### SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente  
50,- pa buelta, nos ta lante lague  
limpi mane un soño.  
Arubiano trahado  
Call 592 5766

### SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi  
tambe por cuida baby y hende  
grandi part time y full time  
Tel. 740 7573

### SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of  
update di bo administracion pls  
contact:  
Tel.5682339

### TA HUUR

un apartamento muebla, aircu  
na San Nicolas entrante april  
Fls.800 1 luna di deposito, tur  
servicio apart.  
Yama entre 10 am -6pm  
Tel. 584 1008 / 594 2502/  
563 9463

### TA HUUR

Apartment 1 camber, sala,  
cushina y baño. Incluye aircu,  
cable y gas.  
Prijs 850 pa luna + deposito  
Adres: Caya Mangasina 26  
(Mabon)  
Tel. 741 1314

### SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di  
construccion y carpinteria y tur  
cos cu ta furamento di stul di  
bambu, cabana y toldos  
Tel : 746 0518 / 569 7539

### SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-  
cion, reparacion de casas, pin-  
tura, acabados finos, jardines,  
patios, techos a buenos precios  
Tel. 569 7539 / 746 0518

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di  
electricista en general corto  
circuito y mantencion  
Tel.566 5026

### SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-  
sajes, aroma terapia, piedras  
calientes, reflexologia, faciales  
Sabana Basora # 157 P.Ch.  
Tel. 561 8520

### TA BENDE

Stroller three in one Fl.200  
un baki pa baña baby cu stand  
Fl.50  
Potty pa toddler Fl.25  
Tel. 568 9519

### SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di  
plomeria, electricidad,  
hardineria incluye hiba sushi  
Handy man.  
Tel.742 6250

### TA BENDE

1 Frigidaire Fl.200  
1 laptop (coriente so ) Fl.250  
1 mesa bamboe rondo Fl.35  
1 Krantenbak Fl.25  
Tel. 582 3023 / 593 8120

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta  
mata, transporta frigidaire, was-  
machine biew, drecha cas, etc.  
Tel. 564 1979

### SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,  
tur mantencion di pafor di cas  
Yama y puntra pa Benito na  
Tel.630 5185

### SERVICIO PUBLICO

Construction  
remodelacion di cas, traha cas,  
apartment, traha y drecha dak,  
electricidad, verf pega mosaico,  
traha cura, plomeria. Bon prijs  
Tel. 593 3141

### SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta  
mata, brinda tur servicio cu bo  
cura mester. Tira sushi afo, tur  
esaki na un super bon prijs  
Tel. 738 1908

### SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura  
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.  
Yama pa mas informacion na  
563 4828 / 5679610

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI  
**MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

### Telefon

Number completo:.....

Adres di entrega:.....

Adres di cobranza:.....

### Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na [accounting@bondia.com](mailto:accounting@bondia.com)  
[www.bondia.com](http://www.bondia.com)





## Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

## F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

## F A V I

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

## F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Contra  
Violencia Relacional**  
Tel: 583-5400

## Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

## Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

## Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

## Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

## Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba  
297-588-9999

## Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219  
Fax 588-3376

## Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba  
297-588-9591  
www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

## Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
297-582-0088

## Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

## AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081



## Dokter na warda

### Oranjestad

Hospital  
7:00 pm / 10:00 pm

### San Nicolas

Imsan  
24 ora

## Botica na warda

### Oranjestad:

Oduber  
Tel. 582 1780

### San Nicolas:

Seroe Preto  
Tel. 584 4833

## Servicio di Taxi

### Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41  
P.O. Box 723 Aruba  
Tel: 582 2116 / 582 2010  
Fax: 583 6988

### Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234  
Oranjestad Aruba  
Tel. 587 5900  
Fax: 587 1928  
E-mail: tas@setarnet.aw



### A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T  
Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828  
Whatsapp: 592-7024  
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

## Pronostico di tempo

### Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero pasa-  
hero

Temperatura maximo 33 grado Celsius  
Temperatura minimo 26 grado Celsius  
Indice di calor (heat index) den y rond  
di oranan di merdia: 34 pa 37 grado  
Celsius  
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:54 pm

Subida di solo : 6:19 am

### Biento:

Moderate te basta fuerte for di oost;  
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21  
nudo).  
Den dia fuerte te duro, posiblemente  
tin bez  
Hopi duro den rafaga;

Forsa 6 te 8 (40 te 64 km/ora, 22 te 35  
nudo).

### Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora no ta spera cambio  
den e tipo di weer cu tin awor aki. Pa e  
motibo aki no ta spera yobida di impor-  
tancia. Mas aleu por bisa cu stof fini di  
Sahara lo bay stroba visibilidad un poco  
durante proximo dia of dos.

### Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: leve  
Na partinan zuid: trankil te modera  
Na partinan oost te noordwest di costa:  
modera te bastante bruto

Olanan lo ta entre 4 pa 7, localmente 8  
pia

EMERGENCIA 911

### POLIS

Oranjestad 100  
San Nicolas 104  
Santa Cruz 105  
Noord 107  
Tip Line 11141  
Brandweer 115  
Ambulance 911  
Hospital 527-4000  
Imsan 524-8833  
Warda Costa 913  
Seguridad Nacional 11911  
Cruz Cora 582-2219

### BOTICA

Aloe 584-4606  
4 Centro Medico 584-5794  
Central 585-1965  
Dakota  
588-7364  
Del Pueblo 582-1253  
Eagle 587-9011  
Kibrahacha 583-4908  
Maria 585-8145  
Di Servicio Noord 586-4606  
Oduber 582-1780  
Paradera 588-6638  
San Lucas 584-5119  
San Nicolas 584-5712  
Santa Anna 586-8181  
Santa Cruz 585-8028  
Sero Preto 584-4833  
Trupial 583-8560

### UTILIDAD

Setar 117  
Web 525-4600  
Elmar 523-7147

### FUNERARIA

Aurora 588-6699  
Royal Funeral H. 586-4444  
Ad Patres 584-2299  
Olive Tree 584-8888

## Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 05/03/2022



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency <sup>1</sup>	Buying from Public <sup>2</sup>	Buying from Public <sup>3</sup>	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG <sup>4</sup>	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.36	1.38	1.40
CHF	182.27	182.99	183.79
GBP	2.16	2.21	2.27
JPY	135.66	136.90	138.27
EUR	185.54	187.23	189.11
DKK	24.17	24.89	25.69
NOK	17.84	18.56	19.36
SEK	16.99	17.71	18.51

For amounts up to Afl. 100,000



Bo tambe por aporta na proyectonan di Cruz Cora Aruba

## “Roaring Twenties” fundraising event

Dia 11 di juni, Cruz Cora Aruba ta haci un biahe den tempo y e biaha aki bek na aña 1920! Un epoca cu hopi evento mundial importante y yama e conocido “Roaring Twenties”. Manera ta conoci, Cruz Cora ta gusta duna esun cu atende e fiesta un experiencia unico.

Pa e ultimo 10 aña Cruz Cora ta organiza su fiesta anual pa recauda fondo, fundonan cu ta wordo usa pa financia proyectonan social den comunidad na Aruba. Programa manera: Pan y Sopi (sopi tur siman pa comunidad den necesidad den San Nicolas); Sandwich Day (tambe



2 biaha pa siman); Biba Bida (programa pa nos adultonan mayor); Thriftshops (San Nicolas y Dakota pa yuda esun cu tin un necesidad y budget chikito); Feminine Hygiene package (tur luna

ta yuda cu productonan di higiene fememino na esnan den necesidad). Tambe fundonan ta wordo usa pa training di voluntario, material pa calamidad etc. E anochi aki ta spera di bira

uno hopi ameno y tremendo ambiente. Blue Boulevard lo entretene cu tremendo musica. Romar Trading lo zorg pa un experiencia unico na tur su gusta un bon biña pero tambe lo setup un bar di Johnnie Walker cocktails. L'Oreal tambe lo tey cu un sorpresa! Hodgson Trading lo presenta e excelente biña di cas Wapisa! Wapisa ta conoci pa ta un cas revolucionario situa na e costa di Patagonia.

Y despues di tabata un “Hit”

na e evento di algun aña pasa, a invita Palmera Quality Products un biaha como sponsor na Aruba Surfside Marina dia 11 di juni. Nan ta preparando riba e “Welcome drink” special pa e anochi aki.

Cruz Cora Aruba ta ful swing den preparacion pa e gran dia aki y tin ticket na benta na oficina na Dakota y San Nicolas. Por pasa den siman entre 9am-2pm of por reserve ticket na [info@red-crossaruba.com](mailto:info@red-crossaruba.com)

## Fundacion CINEARUBA ta presenta nochi di pelicula completamente gratis

**Diasabra 7 di mei pa 8'or di anochi na Ateliers '89 lo tin un nochi di pelicula cu entrada completamente gratis.**

Na caminda pa Playa Film Festival di e aña aki fundacion CINEARUBA ta organisando un nochi di pelicula cu lo rewind bek pa e edicion di 2021. Durante e anochi aki lo presenta algun pelicula di e festival di cine di aña pasa. Personanan cu no a logra wak tur pelicula durante e festival di aña pasa of pa algun motivo no tabata presente durante e festival, awor tin e oportunidad pa disfruta di e miho seleccion di peliculan di e edicion uno di Playa Film Festival.


E peliculan cu lo presenta riba anochi aki ta consisti di peliculan local, peliculan di Hulanda, Rusia, Francia y Brasil. Tambe lo tin peliculan di ficcion, documentario y animacion. E programa ta consisti di e siguiente peliculan: Kima Terra 2 di Ken Wolf, Cuckoo di Jörgen Sholtens, Bon Trabao di Ronney Dotel, Nesting di Marat Valerievich Narimanov, Nos Ta Un di Julie Merencia, The Right Words di Adrian Moyse Dullin, E Soño di Fiesta den Sabana di Jhon Freddy Montoya, Paloma di Alex Reis y Don't Abandon Me di Desiree G. Croes.





















Durante e anochi aki lo duna mas informacion tocante Playa Film Festival di e aña aki. Informacionnan valioso

tanto pa e cineastanan, aspirante cineastanan y e publico. Especialmente pa personanan cu tin poco of no conocimiento di con pa haci pelicula por beneficia di e anochi aki ya cu lo bay duna informacion tocante e tayernan cu tin planea na juli enfocando riba e personanan cu semper a desea pa haya sa con e arte di traha pelicula ta hinca den otro. Despues di participa na e tayernan, cada participante lo por traha nan peliculan pa participa na e festival. Tambe durante e anochi aki lo conta kico e publico lo por spera di e programa di Playa Film Festival 2022 y preguntanan por wordo haci tocante e festival di e aña aki.

Actualmente e aplicacion pa participa na e festival di e aña aki ta habri te cu 15 di augustus y personanan cu ta desea di participa por bishita [playa-filmfestival.com](http://playa-filmfestival.com) y click riba FilmFreeway pa somete nan pelicula online. Unicamente peliculan via FilmFreeway lo wordo acepta. Tin un categoria di peliculan cortico cu ta e cu 40 minuut y un otro categoria di peliculan largo cu ta di 40 minuut bay ariba. Pa cada categoria lo tin un premio pa e miho pelicula.

E nochi di pelicula lo tuma luga na Ateliers '89 ta situa na Dominicanessenstraat 34, opuesto diagonalmente di Maria College Mavo. Diasabra 7 di mei porta lo habri 7:30 di anochi y e actividad lo cuminsa 8:00 di anochi.

Resultado Sorteo may 3, 2022			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2462	1422	8749	5733
8886	0318	SUPER5	3657
0117	5687	50539	8783

MERDIA	ANOCHI		
			
Sorteo # 3547	Sorteo # 7627	Sorteo #	Joker Letter
7831	3018	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
7372	3139	0 x Match 4+	190.000,-
1754	9878	0 x Match 4	
		0 x Afl. 12,00	
FP	FP		11-17-24-27-28
		Sorteo # 5753	Proximo Jackpot
Sorteo # 3547	Sorteo # 6671	0 x Jackpot	86.000,-
5556	2673	4 x Match 4	
		171 x Afl. 8,00	
Sorteo # 1603	Sorteo # 1376		01-17-21-28
4530	2635	Sorteo # 1451	Mega Ball 02
		0 x Jackpot	Proximo Jackpot
Sorteo # 3547	Sorteo # 5430	0 x match 4	330.000,-
1301	5477	4 x Afl. 500,00	
Virgo	Aquario	49 x Afl. 50,00	
		56 x Afl. 15,00	
Sorteo # 420	Sorteo # 360		Afl. 430.000,-
489	566		
		Sorteo #	
FP	FP		





## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.  
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia  
fayecimento di:



**Elsa Diaz Mendez**  
\*06-04-1950 †27-04-2022

Tata:  
†Bartolomé Díaz

Mama:  
†Augustina Méndez

Compañero:  
†Carlos Quandt

Yiunan:  
Ciro & Dayana Reyes y famia  
Alba Reyes y famia

Rumannan:  
Rita Navarro  
Wilfred Bernabella  
Enerzula Diaz mendez Y famia  
Gloria Diaz mendez y famia

Rumannan den felis memoria:  
†Lucinda Diaz Mendez  
†Chichi Diaz Mendez  
†Nidia Diaz Mendez  
†Belgica Diaz Mendez  
†Luis Diaz Mendez  
†Efrain Diaz Mendez

Nietonan:  
Ashley y Joel Stuart  
Byron Reyes  
Thomas Van Varsseveld  
Cirienne Peña

Amigo nan di cas:  
Altagracia Robles y famia  
Sandra pastrano y famia  
Rubiela jaramillo y famia  
Eva de jesus y Famia

Sobrina nan mane un yiu:  
Miguelina Mota Diaz  
Fanny Mota Diaz

Primo nan na Repulica Dominicana,Merca,Spaña.  
Sobrinio nan na Repulica Dominicana, Merca,Spaña

Ta invita tur amigo,famia y conoci pa acto di  
despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral  
Home diasabra 7 di mei 2022 di 2’ or pa 4’or di  
atardi.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubidad  
algún famia of conocir.

## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Tata, den bo man mi t’entrega mi spiritu.  
Salmo 31, Refr

Cu profundo tristeza na nos curason, pero  
conforme cu boluntad di Dios  
Nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:



**Candido Gerard Pourier**  
\*4 oktober 1936 - 27 april 2022  
Mihor conoci como Gerard of Dino  
Na edad di 85 aña

Na number di su:  
Casa: Filomena (Mena) Pourier-Fingal  
Yui: Yahaira y Osrick Quandus-Pourier  
Nieto: Zachary Quandus

Rumanan:  
Lorenzo y Susana Sint Jago  
Ecto Sint Jago y Altagracia Sint Jago  
Catharina y Theodoor de Jongh-Sint Jago  
Aldina y Reginaldo Rijke-Pourier  
Regina y Erick Schalkwijk-Pourier

Sobrinio y Sobrinanan:  
Mayra De Freitas Sint Jago y rumanan  
Lucille Ricardo-Piar y rumanan  
Rodney Sint Jago y rumanan  
Rubiselda y Johnny Wever-de Jongh y famia  
Theodoor y Roosje de Jongh y famia  
Ilva y Rob Sint Jago de Jongh y famia  
Anna Lilian Pieterella-Rijke y famia  
Randolf Rijke y famia  
Claudio Schalkwijk y famia  
Lisa-Maria Schalkwijk y famia

Swa y Cunan:  
Federica (Ica) Fingal y famia  
Bertha y Querino Commenencia-Fingal y famia  
Maria Fingal y famia  
Juan Fingal y famia  
Jolanda (Jola) y Abraham Cornelio-Fingal y famia  
Irena Pourier-Fingal y famia  
Magriet Fingal y famia

Famia:  
Pourier, Fingal, Quandus, Sint Jago, De Jongh,  
Rijke, Schalkwijk, Wever, Martis, Cecilia, Jansen,  
Anthony, Piar, Coffie, Ruiz y demas famia na Aruba,  
Bonaire y Curacao.

Primo y Primanan na Aruba, Bonaire, Curacao y  
Hulanda  
Tur ihanan

Ta invita tur famia, amigo, bisiña, conocirnan  
y su ex-colega nan di WEB pa asisti na acto di  
condolencia cual lo tuma na Aurora Funeral Home  
Diamars, 3 mei 2022 di 7.00 pa 9.00 or di anochi.

E entierio lo tuma lugar Diaranson 4 mei 2022 di  
9.00 pa 11.00 or di mainta na Pro Catedral San  
Francisco na Playa y despues elo sali pa Santana  
Catolico na Playa.

Nos ta lamenta cu durante e tempo dificil aki nos  
no por ricibi bishita di condolencia na cas.  
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a  
lubida un of otro famia of conoci.

## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ki alegria, ora nan a bisa mi: Ban cas di Señor!  
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.  
Salmo 122



**Victoriano Timoteo Gomes**  
Mihor conoci como: “Teu”  
\*25-01-1957 / 28-04-2022

Na number di su:

Mayornan:  
†Fidelio Gomes y †Petra Gomes-Croes

Yiunan:  
Velushka Kock-Gomes y Gino Kock  
Ruthmila Gomes y Alvaro Andrews

Nieto(a)nan:  
Jayvick Kock  
Gysebelle Kock  
Jahhaily Andrews

Rumannan:  
†Augusto Gomes y Lucia Gomes-Kelly  
†Rigoberto Gomes y Sisi Paskel  
†Juan Gomes y Marianita Gomes-Koolman  
†Agapito Gomes y famia  
Ida Maduro-Gomes y †Adrian Maduro  
Mena Werleman-Gomes y Thomas Werleman  
Francisco Gomes y Ingracia Gomes-Croes  
Lourdes Gomes  
Bernadeta Gomes

Subrinio y subrina nan, primo y prima nan, swa  
y cuña nan, bisiña nan y tur su bon amigo nan  
di Mon Pos, Macuarima y Cas Ariba.

Y demas famia nan:  
Gomes-Croes-Maduro-Koolman-Dirksz-  
Werleman-Kelly-Luydens-Macintosh-Webster-  
Willems-De Cuba- Marchena.

Acto di entierio lo tuma lugar diahueps 05 di  
Mei 2022 pa 2’or di atardi p;a 4 di atardi na  
misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz,  
despues lo sali pa santana Catolico na Sta.  
Cruz.

Adres pa condolencia lo ta na San Fuego 39



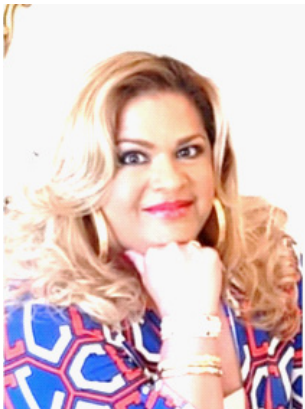
## Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada;  
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi  
sosega. E ta hibami na awanan tranquil, pa mi  
bolbe hanja forsa”

Salo 23:1,2,3

Cu inmenso dolor na nos curazon, nos ta  
participa fayecimento di:



**Amber K. Kock Campbell**

\*17-09-1966 †27-04-2022

Na number di su:  
Estimado esposo:  
José Alfredo C. Kock

Yiunan:  
Alfred Kock y pareha Glinny Kock & famia  
Amber Eline Kock y pareha Dhany Tromp & famia  
Nieto y nietanan stima: Dylan Kock, Alyssa Kock,  
Dhaeline Tromp, Dhareline Tromp y Dharvin  
Tromp

Tata: †Lionel (Leo) Campbell  
Mama: Lourdes (Luchi) Campbell Croes  
Rumannan: Jerehm Campbell y esposa  
Anabella Maduro & famia  
Joshua Campbell y esposa Elisa Duijm & famia  
Cuña: Maria Josefina C. Kock & famia  
Ayudante: Naty Aubry  
Tanta y omonan: Bernardo (Shona) Croes & famia  
†Felicitia (Sita) Geerman & famia  
†Hermogenes (Mooi) Croes & famia  
†Jolanda Geerman Croes & famia  
†Idelfonso (Foncho) Croes & famia  
†Modesto Croes Jr. & famia  
Azucena (Chena) Arrebola Croes & famia  
†Rudolfo Valentino (Vale) Croes & famia  
†Xiomara (Mara) Croes & famia  
Kearn Campbell na Inglatera  
Debby Trikometis Campbell & famia na Inglatera  
Karina Maduro Campbell & famia  
Jenny Boyé Campbell & famia na Hulanda  
†Keith Campbell & famia  
Sobrinu y sobrinanan, primo y primanan, Ihanan  
cual ta mucho hopi pa menciona  
Y demas famia: Kock, Campbell, Croes, Geerman,  
Arrebola, Trikometis, Rohoman, Herrera, de  
Pool, Paalman, de Cuba, Tromp, Flanegin, Lopez-  
Ramirez, Duijm, Maduro, Panneflek y Beeker  
Kier a invita tur amigo bisña y conocir pa asisti na  
e acto di condolencia cual lo tuma lugar: diamars 3  
mei 2022 di 7or pa 9or di anochi na Pray Funeral  
Home na San Nicolaas.

E entieru lo tuma lugar diaranson 4 mei 2022 pa 4or  
di atardi na Misa Sagrado Curazon na Savaneta y ta  
Sali pa Santana Catholico na Savaneta, e restonan  
mortal di nos Amber stima lo ta reposa for di 2or te  
cu 4or di atardi den misa.  
Nos diculpa si den nos tristesa nos por a lubida  
algun familiar y/of conocir.  
Nos ta lamenta cu despues di entieru nos lo no  
ricibi bishita di condolencia na cas.

## Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon  
nos ta participa fayecimento di:



**Robert E.A. Albus**

\*19-06-1946 - †25-04-2022

Tabata deseo di defunto pa wordo crema den  
seno familiar

Cremashon a tuma lugar diasabra 30 di April  
2022

## Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Cu hopi tristesa na nos curason, nos ta anuncia  
fayecimento di nos yiu, nieto, ruman, sobrino,  
primo y a migo stima:



**Rouel R. Fingal**

\*06-08-1985 - †01-05-2022

Acto di condolencia lo tuma lugar na Aurora  
Funeral Home diahuebs 5 di mei 2022 di 7’or  
pa 9’or di anochi.

Entieru lo tuma lugar den seno familiar.

## Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon  
nos ta participa fayecimento di:



**Wilton Israel**

\*11-11-1969 - †25-04-2022

Acto di entieru lo wordo anuncia despues.

**FOR ALL YOUR FLYER  
DISTRIBUTIONS**



**Call: 582-7800**

**email: accounting@cspnv.com**

**BONDIA**  
ARUBA



## “Still in shock.” Abortion defenders, foes stunned by leak

**(AP) - The owner of an Alabama clinic was flying home from a conference for abortion providers Monday night when a leaked Supreme Court draft opinion began ricocheting around the world.**

As Dalton Johnson read it, he was struck by the bluntness of the language that would end the constitutional right to an abortion, shuttering clinics in about half of American states, including his.

“I’m still in shock,” Johnson said Tuesday.

People on both sides of the abortion divide have been expecting the Supreme Court this summer to reverse the landmark 1973 *Roe v. Wade* case that legalized abortion nationwide. But many said the draft opinion was nevertheless stunning, forcing them to reckon with the reality the nation is likely to enter soon.

“I can’t stop crying,” said an elated Mississippi state Rep. Becky Currie, who sponsored the 2018 law that is the basis for the Supreme Court case. “I am not quite sure I have the words to express how I feel right now, but God has had his hands on that bill since the beginning.”

The leaked draft, published

late Monday by Politico, is a 98-page opinion in *Dobbs v. Jackson Women’s Health Organization*, which challenged the constitutionality of the Mississippi bill that banned abortion after 15 weeks. If the decision stands as written, it would also overturn *Planned Parenthood v. Casey*, a 1992 decision that protected abortion services even though it allowed states to add some limitations.

“Roe was egregiously wrong from the start,” the draft opinion states. It was signed by Justice Samuel Alito, a member of the court’s 6-3 conservative majority. According to Politico, four other justices — Clarence Thomas, Neil Gorsuch, Brett Kavanaugh and Amy Coney Barrett — have agreed with the opinion.

The draft opinion was written in February and the language could change before the court issues its final ruling. As written, it would give states the power to decide the legality of abortion. Roughly half, largely in the South and Midwest, are likely to quickly ban abortion.

Abortion clinics in those states opened Tuesday morning, still seeing patients but uncertain about the future.

The daily rituals unfolded



as they always do: protesters screamed at people walking inside, clinic escorts tried to shield them and hustle them in the doors.

“Please overturn *Roe v. Wade*,” said Barbara Beavers, who stood outside the clinic in Jackson, Mississippi, on Tuesday, trying to persuade people against going inside. “Have mercy on our unborn children. We’re destroying our future, killing our babies.”

Jean Folsom stopped by the clinic on her way to work, to thank the volunteers who

help pregnant people pass protesters like Beavers.

“I really appreciate their efforts, and obviously based on the news last night, I’m worried that this is one of the last times I’ll see them,” said Folsom. She and her family eat breakfast every Saturday at a coffee shop near the clinic, and always felt grateful for the volunteers willing to help people in a state where opposition to abortion is strong.

Folsom said she felt devastated when she read the news Monday night.

“I kind of can’t believe that I live in a country where things seem to be moving backwards,” she said.

Inside clinics, the news prompted frantic phone calls. People were confused about whether abortion remains legal, and for how long.

“I immediately felt sick to my stomach,” said Tammi Kromenaker, who owns a clinic in Fargo, North Dakota. “And 20 million thoughts started going through my head about what can we do? What does my staff need to hear? What do our patients need to hear?”

## US to hold back Lake Powell water to protect hydropower

**(AP) — U.S. officials announced plans Tuesday that they characterized as extraordinary to keep hundreds of billions of gallons of water stored in a reservoir on the Utah-Arizona line to prevent it from shrinking more amid prolonged drought and climate change.**

The U.S. Bureau of Reclamation plans to hold back about 480,000 acre-feet of water in Lake Powell to maintain Glen Canyon Dam’s ability to produce hydropower for millions of homes and businesses in the region. That’s roughly enough water to serve 1 million to 1.5 million average households annually.



Tanya Trujillo, the bureau’s assistant secretary of water and science, said keeping the water stored in the reservoir would stave off hydropower concerns for at least 12 months, giving officials time to strategize for how to operate the dam at a lower water elevation. The lake currently holds less than one-fourth of its full capacity and the dam produces electricity for about 5 million customers in seven U.S. states.

“We have never taken this step before in the Colorado River basin, but conditions we see today and the potential risks we see on the horizon demand that we take prompt action,” Trujillo said.

The decision will not have any immediate impacts on the amount of water allocated for the region’s cities. And it won’t affect farms that rely on the Colorado River, which already face mandatory cuts in central Arizona.

But it illustrates the compounding challenges facing Mexico and the

seven U.S. states that rely on the Colorado River, which supplies water to about 40 million people and a \$5 billion-a-year agricultural sector.

There is less water flowing through the river than is consumed by cities and farms throughout the region. And the water levels in the river’s two primary storage reservoirs — Lake Mead and Lake Powell — have plummeted substantially over the past two decades — to such an extent that boaters found a decades-old dead body in a barrel exposed on Sunday.

The action announced Tuesday is one of several that have been taken to shore up Lake Powell. The Bureau of Reclamation has also ordered releases from other reservoirs upstream from Lake Powell, including 500,000 acre-feet of water from the Flaming Gorge Reservoir on the Utah-Wyoming border announced last month. Releases from Flaming Gorge as well as Blue Mesa reservoir in Colorado and the Navajo reservoir in New Mexico were ordered last year.



## Judge lets Tulsa Race Massacre reparations lawsuit proceed



**(AP) - An Oklahoma judge ruled Monday that a lawsuit seeking reparations for the 1921 Tulsa Race Massacre can proceed, bringing new hope for some measure of justice for three survivors of the deadly racist rampage who are now over 100 years old and were in the courtroom for the decision.**

Tulsa County District Court Judge Caroline Wall ruled against a motion to dismiss the suit filed by civil rights attorney Damario Solomon-Simmons in 2020. The Tulsa-based attorney said after Wall announced her ruling that it is critical for living survivors Lessie Benningfield Randle, 107, Viola Fletcher, 107, and Hughes Van Ellis, 101.

"We want them to see justice in their lifetime," he said, choking back tears. "I've seen so many survivors die in

my 20-plus years working on this issue. I just don't want to see the last three die without justice. That's why the time is of the essence."

The packed courtroom, which Wall noted may have been over capacity, erupted in cheers and tears after she handed down her ruling.

Solomon-Simmons sued under Oklahoma's public nuisance law, saying the actions of the white mob that killed hundreds of Black residents and destroyed what had been the nation's most prosperous Black business district continue to affect the city today. The lawsuit also seeks reparations for descendants of victims of the massacre.

"In public nuisance cases, it is clear either criminal acts or destruction of personal property" constitute a nuisance, said Eric Miller, a Loyola

Marymount University law professor working with the plaintiffs. Miller said that racial and economic disparities resulting from the massacre continue to this day.

Chamber of Commerce attorney John Tucker said the massacre was horrible, but the nuisance is not ongoing.

"What happened in 1921 was a really bad deal, and those people did not get a fair shake ... but that was 100 years ago," Tucker said.

Oklahoma sued consumer products giant Johnson & Johnson using the state public nuisance law for its role in the deadly opioid crisis. Initially, a judge ordered the drugmaker to pay the state \$465 million in damages. But the Oklahoma Supreme Court overturned the Johnson & Johnson verdict, ruling that the public nuisance law did not apply because the company had no control of the drug after it was sold to pharmacies, hospitals, and physicians' offices and then prescribed by doctors to patients.

Miller said the state court's ruling in the Johnson & Johnson case does not affect the lawsuit.

The massacre happened when an angry white mob descended on a 35-block area in Tulsa's Greenwood District, killing people and looting and burning businesses and homes. Thousands of people were left home-

less and living in a hastily constructed internment camp.

The city and insurance companies never compensated victims for their losses, and the massacre ultimately resulted in racial and economic disparities that still exist today, the lawsuit claims. In the years following the massacre, according to the lawsuit, city and county officials actively thwarted the community's effort to rebuild and neglected the Greenwood and predominantly Black north Tulsa community in favor of overwhelmingly white parts of Tulsa. Other defendants include the Tulsa County Board of County Commissioners, Tulsa Metropolitan Area Planning Commission, Tulsa County Sheriff and the Oklahoma Military Department.

The lawsuit seeks unspecified punitive damages and calls for the creation of a hospital in north Tulsa, in addition to mental health and education programs and a Tulsa Massacre Victims Compensation Fund.

The massacre received renewed attention in recent years after then-President Donald Trump selected Tulsa as the location for a 2020 campaign rally amid the ongoing racial reckoning over police brutality and racial violence. Trump moved the date of his June rally to avoid coinciding with a Juneteenth celebration in the city's Greenwood District commemorating the end of slavery.

## JonBenet Ramsey's father wants outside agency to test DNA

**(AP) — The father of JonBenet Ramsey is supporting an online petition asking Colorado's governor to intervene in the investigation into her death more than 25 years ago by putting an outside agency in charge of DNA testing in the case.**

The 6-year-old was found dead in the basement of her family's home in Boulder on Dec. 26, 1996, bludgeoned and strangled, several hours after her mother called 911 to say her daughter was missing and a ransom note had been left behind. Her death was ruled a homicide, but nobody was ever prosecuted.

John Ramsey said he wants DNA evidence that was never tested before to be transferred away from Boulder police to a different agency, KUSA-TV reported Sunday.

"Somehow we've got to force the police, or take it away from them, the ability to go

ahead and test some of the crime scene evidence that was never tested for DNA," he said. "Why that's never been done and will never be done by the police baffles me."

The petition notes that advancements in DNA and the use of genetic genealogy is leading to the solving of more cold case around the country. It criticizes the Boulder Police Department for not doing enough to use DNA to solve the case, noting that the department said at the time of the 25th anniversary of JonBenet's death that it was "actively reviewing genetic DNA testing processes" to see if those could be applied to the case.

In a statement, a spokesperson for Gov. Jared Polis said "The State will review the petition and look into how the state can assist in using new technology to further investigate this cold case and to identify JonBenet Ramsey's

killer." The statement did not address the involvement of Boulder police.

Meanwhile, the Boulder Police Department said it has been working with state law enforcement agencies and the FBI, on the investigation and that DNA from the case is regularly checked for any new matches. As of December, the Colorado Bureau of Investigation has updated over 750 DNA samples from the investigation with the latest DNA technology, the department said in a statement.

"We have a shared goal to bring justice—and hopefully some peace—to JonBenet's family and everyone who was impacted by her loss," Police Chief Maris Herold said in the statement.

The police department was criticized for its initial handling of the investigation into the death of JonBenet, who had competed in beauty pageants.

The details of the crime and video footage of JonBenet from the pageants propelled the case into one of the highest-profile mysteries in the United States, unleashing a series of true-crime books and TV specials.

While the district attorney at the time of JonBenet's death said her parents were under "an umbrella of suspicion" early on, tests in 2008

on newly discovered DNA on her clothing pointed to the involvement of an "unexplained third party" in her slaying, and not her parents, John and Patsy Ramsey, or their son, Burke. That led former district attorney Mary Lacy to clear the Ramseys of any involvement, two years after Patsy Ramsey died of cancer, calling the couple "victims of this crime."





## Ukrainian refugees at camp in Mexico City await US action

**(AP) — On a dusty field on the east side of Mexico's sprawling capital, some 500 Ukrainian refugees are waiting in large tents under a searing sun for the United States government to tell them they can come.**

The camp has only been open a week and 50 to 100 people are arriving every day. Some have already been to the U.S. border in Tijuana where they were told they would no longer be admitted. Others arrived at airports in Mexico City or Cancun, anywhere they could find a ticket from Europe.

"We are asking the U.S. government to process faster," said Anastasiya Polo, co-founder of United with Ukraine, a nongovernmental organization, that collaborated with the Mexican government to establish the camp. She said that after a week's time none of the refugees there "are even close to the end of the program."

The program, Uniting for Ukraine, was announced by the U.S. government April 21. Four days later, Ukrainians showing up at the U.S.-Mexico border were no longer exempted from a pandemic-related rule that has been used to quickly expel migrants without an opportunity to seek asylum for the past two years.

Instead, they would have to apply from Europe or other

countries such as Mexico. To qualify people must have been in Ukraine as of Feb. 11; have a sponsor, which could be family or an organization; meet vaccination and other public health requirements; and pass background checks.

Polo said U.S. government officials had told her it should take a week to process people, but it appeared like it was just beginning. Some of the first arrivals had received emails from the U.S. government acknowledging they received their documents and the documents of their sponsors, but she had heard of no sponsors being approved yet.

"These people cannot stay in this camp, because it is temporary," Polo said. More than 100 of the camp's residents are children.

Nearly 5.5 million Ukrainians, mostly women and children, have fled Ukraine since Russia invaded its smaller neighbor on Feb. 24, according to the U.N. High Commissioner for Refugees.

Giorgi Mikaberidze, 19, is among the waiting. He arrived in Tijuana April 25 and found the U.S. border closed. He complained that the U.S. government had given so little notice, because many people like himself were already in transit. He went from being just yards from the United States to some 600 miles (966 kilometers) now.

When the U.S. government

announced in late March that it would accept up to 100,000 Ukrainian refugees, hundreds entered Mexico daily as tourists in Mexico City or Cancun and flew to Tijuana to wait for a few days — eventually only a few hours — to be admitted to the U.S. at a San Diego border crossing on humanitarian parole. Appointments at U.S. consulates in Europe were scarce, and refugee resettlement takes time, making Mexico the best option.

Traveling through Mexico was circuitous, but a loose-knit group of volunteers, largely from Slavic churches in the western United States, greeted refugees at the Tijuana airport and shuttled them to a recreation center that the city of Tijuana made available for several thousand to wait. A wait of two to four days was eventually shortened to a few hours as U.S. border inspectors whisked Ukrainians in.

That special treatment ended the day Mikaberidze arrived in Tijuana.

"We want to go to America because (we're) already here, some don't have even money to go back," he said.

Mikaberidze was visiting relatives in Georgia, south of Ukraine, when the Russian invasion occurred and was not able to return. His mother remains in their village near Kharkov in eastern Ukraine, afraid to leave



her home because Russian troops indiscriminately shoot up cars traveling in the area, he said.

"She said it's a very dangerous situation," said Mikaberidze, who traveled to Mexico alone.

The Mexico City camp provides a safe place to wait. It was erected inside a large sports complex, so Ukrainians could be seen pushing strollers with children along sidewalks, playing soccer and volleyball, even swimming.

However, the refugees have been warned that while they are free to leave the complex, no one is responsible for their safety. Iztapalapa, the capital's most populated borough, is also one of its most dangerous.

The Mexican government was providing security at the camp with about 50 officers, Polo said. The Navy had also set up a mobile kitchen to provide meals.

She said they felt safe inside the camp, but were asking the government about the possibility of moving the camp to a safer area.

Mykhailo Pasternak and his girlfriend Maziana Hzyhozyshyn, waited at the entrance to the complex Monday afternoon. Both suffering from an apparent head cold, they planned to move to a hotel for a day or two to try to get some sleep and recover before returning to the camp.

Pasternak had left the U.S. to help Hzyhozyshyn get in. The two had spent several days in Tijuana before flying to Mexico City and arriving at the camp Sunday.

The couple stood out on the streets of Iztapalapa and appeared to be withering under the relentless sun. The couple had known each other for six years.

"She's my love," Pasternak said.

## UN: Obesity levels in Europe at 'epidemic proportions'

**(AP) — The World Health Organization says the rates of people who are obese and overweight in Europe have hit "epidemic proportions," with**

**nearly 60% of adults and a third of children in one of those categories.**

In a report issued Tuesday, the U.N. health agency's Eu-

ropean office said the prevalence of obesity among adults is higher across the continent than any other world region — except for the Americas.

"Alarming, there have been consistent increases in the prevalence of overweight and obesity in the WHO European region and no member state is on track to reach the target of halting the rise in obesity by 2025," the report said. Among the countries it counts in its Europe region, WHO said the highest rates of obesity were seen in Turkey, Malta, Israel and Britain.

WHO said being overweight or obese is among the leading causes of death in the region and is responsible for more

than 1 million deaths every year.

Scientists have long warned that being heavy significantly increases the risk of numerous diseases, including respiratory conditions, diabetes and at least 13 cancers. It is also the leading risk factor for disability.

"During the COVID-19 pandemic, we experienced the true impact of the obesity epidemic," WHO Europe director Dr. Hans Kluge wrote in the report. He noted that the obese were "more likely to experience severe outcomes of the COVID-19 disease spectrum, including intensive care unit admissions and death."

Kluge also said that COVID-19 interventions like school closures and lockdowns often raised the risk of gaining weight when people turned to unhealthy diets and were forced to be sedentary.

WHO called for countries to adopt policies to improve "environmental factors" linked to obesity, including taxing sugary drinks, restricting the marketing of unhealthy foods to children and efforts to improve physical activity.

In the U.S., the Centers for Disease Control and Prevention says about 74% of Americans over age 20 are obese or overweight.





## Slovakia, Hungary won't back EU sanctions on Russian energy



(AP) — Slovakia and Hungary said Tuesday that they will not support sanctions against Russian energy that the European Union is preparing over the war in Ukraine, saying they are too reliant on those supplies and there are no immediate alternatives.

The EU's executive branch, the European Commission, has drafted new proposals for sanctions, which could include a phased-in embargo on Russian oil. The 27 member countries are likely to start discussing them Wednesday, but it could be several days before the measures take effect.

EU foreign policy chief Josep Borrell tweeted that the commission wants to hit more banks, target those accused of spreading disinformation about the war, and "tackle

oil imports." It's not clear whether Slovakia and Hungary would receive exemptions.

Slovak Economy Minister Richard Sulik said the country's sole refiner, Slovnaft, cannot immediately switch from Russian crude to another kind of oil. Changing the technology would take several years, Sulik said.

"So, we will insist on the exemption, for sure," Sulik told reporters.

Slovakia is almost fully dependent on Russian oil it receives through the Soviet-era Druzhba pipeline. Hungary is also heavily reliant, though Germany, another major energy importer, said it could cope if the EU banned Russian oil, with officials still noting that "it is a heavy load

to bear."

Hungarian Foreign Minister Peter Szijjarto said the country will not vote for any sanctions "that will make the transport of natural gas or oil from Russia to Hungary impossible."

"The point is simple, that Hungary's energy supply cannot be endangered because no one can expect us to allow the price of the war (in Ukraine) to be paid by Hungarians," Szijjarto said Tuesday in Kazakhstan. "It is currently physically impossible for Hungary and its economy to function without Russian oil."

Hungarian Prime Minister Viktor Orban has developed a reputation as Putin's closest ally in the EU and pursued deep diplomatic and economic ties with Moscow. Orban has deepened dependence on Russian fossil fuels, noting that 85% of Hungary's gas and more than 60% of its oil comes from Russia.

Despite disagreement among EU members on new energy sanctions, European Council President Charles Michel vowed to "break the Russian war machine" by steering countries on the continent away from Russia's natural gas supplies.

The bloc is racing to secure alternative supplies to Russian energy, placing priority on global LNG imports from countries that include major producers like Algeria, Qatar and the United States.

That includes liquefied natural gas facilities being built in northern Greece, which Michel and the leaders of four Balkan countries toured Tuesday.

"We are also sanctioning Russia to put financial, economic and political pressure on the Kremlin because our goal is simple: We must break the Russian war machine," Michel said.

He met Greek Prime Minister Kyriakos Mitsotakis and the leaders of Bulgaria, North Macedonia and non-NATO member Serbia at the Greek port of Alexandroupolis. An LNG import terminal near the port city is due to start operation next year.

LNG that arrives by ship is becoming increasingly important as EU countries look to move away from Russian supplies. Russia last week cut off natural gas to Bulgaria and Poland over a demand to guarantee payment in rubles, in an escalating dispute triggered by the invasion of Ukraine.

"This is why this new LNG terminal is so timely and so important. It's a geopolitical investment and this is a geopolitical moment," Michel said. "It reflects what we need to do more of, because it will provide security of supply to Greece, to Bulgaria, North Macedonia, Serbia and other countries in the region. And this is extremely important."

Also at the meetings were Bulgarian Prime Minister Kiril Petkov, North Macedonian Premier Dimitar Kovachevski and Serbian President Aleksandar Vucic.

"This is not just an energy project. It will change the energy map of Europe," Petkov said. "The Balkans is a region of 65 million people, and we can do so much more."

The LNG terminal is designed to process some 6 billion cubic meters of gas annually, boosting non-Russian supply that reached region in 2020 with the new Trans Adriatic Pipeline running from Azerbaijan to Italy.

A new interconnector pipeline, fully connecting the gas networks of Greece and Bulgaria is due to launch next month. Janicek reported from Prague and Gatopoulos from Athens, Greece. AP reporter Lorne Cook in Brussels contributed.

## Sri Lanka opposition declares no confidence in government

(AP) — Sri Lanka's main opposition party on Tuesday issued a no-confidence declaration aiming at ousting Prime Minister Mahinda Rajapaksa and his Cabinet and blaming them of failing in their constitutional duty to provide a decent living standards amid the island nation's worst economic crisis in memory.

A group from United People's Force party, led by leader Sajith Premadasa, delivered the motion demanding the no-confident parliamentary vote to Parliament Speaker Mahinda Yapa Abeywardena.

The move came amid countrywide protests demanding the resignation of Rajapaksa and his younger brother, President Gotabaya Rajapaksa, who the demonstrators hold responsible for the eco-

nomics crisis.

A majority vote in the 225-member Parliament would be needed to remove Rajapaksa and the Cabinet from power. The United People's Force can only count on 54 votes but hopes to win votes from smaller opposition parties and defections from the ruling Sri Lanka People's Front party. The ruling party had nearly 150 votes but that strength has declined amid the economic crisis and defections in a no-confidence vote are possible.

A decision on when to hold the no-confidence vote is expected to happen after members of Parliament start meeting on Wednesday.

The United People's Force also delivered a no-confidence motion targeting the president but it would not

force him to leave office even a majority of lawmakers vote against him.

Sri Lanka is on the brink of bankruptcy after the country's recent announcement to suspend payments on its foreign loans. The country faces repayments of \$7 billion of foreign loans this year of the \$25 billion it is scheduled to pay by 2026. Sri Lanka has less than \$1 billion in foreign reserves.

The foreign currency crisis has limited imports and caused severe shortages of essential goods like fuel, cooking gas, medicine and food. People stand in long lines for hours to buy what they can and many return home with little, if any, of what they were seeking.

The United People's Force's motion also accuses top gov-

ernment officials of excessively printing money, hurting agricultural production by banning chemical fertilizer to make the production fully organic, failing to order COVID-19 vaccines in a timely manner and buying them later at higher prices.

Protesters on Tuesday were in their 25th day of their occupation of the entrance to the president's office, demanding the resignations of Rajapaksa family members who have ruled Sri Lanka for the last two decades.





## Cards' Hopkins suspended 6 games for violating PED policy

**(AP) - The Arizona Cardinals are going to have to figure out a way to score points and win games without their top receiver.**

Three-time All-Pro DeAndre Hopkins has been suspended without pay for six games for violating the NFL's policy on performance-enhancing substances, the league announced Monday.

Hopkins issued a statement on social media Monday night, saying he was "confused and shocked" to learn he tested positive for a banned substance.

"I am very mindful of what I put in my body and have always taken a holistic approach, so I am working with my team to investigate how

this could've happened," the statement said. "But even as careful as I have been, clearly I wasn't careful enough. For that, I apologize to Cardinals fans, my teammates, and the entire Cardinals organization. I never want to let my team down."

It's a stunning blow for the Cardinals, who finished with an 11-6 record last season but faded down the stretch when Hopkins was out of the lineup because of injuries. Arizona had an 8-2 record when Hopkins was in the lineup and just a 3-5 mark, including the playoffs, when he was not.

Now they'll be without the 29-year-old receiver — who turns 30 next month — for a big chunk of the upcoming

season.

Hopkins played in 10 games last season, catching 42 passes for 572 yards and eight touchdowns. He missed much of the last half of the season, including the team's playoff loss to the Los Angeles Rams, because of hamstring and knee injuries.

The Cardinals softened the loss of Hopkins by adding a receiver during last week's NFL draft, acquiring Marquise Brown from the Ravens for the No. 23 overall pick. Brown was a 1,000-yard receiver last season and college teammates with Arizona quarterback Kyler Murray when the two were at Oklahoma.

Hopkins' suspension like-



ly means a bigger role for Brown, veteran A.J. Green and second-year standout Rondale Moore, along with tight end Zach Ertz, during the season's first six weeks.

Hopkins has been one of the league's most productive receivers during his nine-

year career, which includes six 1,000-yard seasons. He played his first seven seasons with the Texans before being traded in 2020 to the Cardinals.

Hopkins is allowed to participate in the team's preseason practices and games.

## State Dept: Brittney Griner considered wrongfully detained

**(AP) — The Biden administration has determined that WNBA star Brittney Griner is being wrongfully detained in Russia,**



**meaning the United States will more aggressively work to secure her release even as the legal case against her plays out, the State Department said Tuesday.**

"The U.S. government will continue to undertake efforts to provide appropriate support to Ms. Griner," the department said.

Griner was detained at an airport in February after Russian authorities said a search of her bag revealed vape cartridges containing oil derived from cannabis. Since then, U.S. officials had stopped short of classifying the Phoenix Mercury player as wrongfully detained and said instead that their focus was on ensuring that she had access in jail to American consular affairs officials.

Now, though, U.S. officials have shifted supervision of her case to a State Department section — the Office of the Special Presidential Envoy for Hostage Affairs — that is focused on negotiating for the release of hostages and other Americans classified as being wrongfully detained in other countries. A consular officer did visit in March.

"Brittney has been detained for 75 days and our expectation is that the White House do whatever is necessary to bring her home," said Griner's agent, Lindsay Kagawa Colas.

The president of the WNBA players' union, Nneka Ogwumike, noted in a separate statement that "it has been 75 days that our friend, teammate, sister, Brittney Griner, has been wrongfully detained in Russia."

"It is time for her to come home,"

Ogwumike added. "Having learned that the U.S. government has now determined that BG is being wrongfully detained we are hopeful that their efforts will be significant, swift and successful."

It was unclear what prompted the shift in approach to Griner's case, though President Joe Biden's administration had been under pressure from members of Congress and others to make her release a priority.

The U.S. last week secured the release of Marine veteran Trevor Reed as part of a prisoner swap that also resulted in a convicted Russian drug trafficker being freed from prison in the U.S.

Besides Griner, another American regarded as unjustly detained in Russia is Paul Whelan, a corporate security executive from Michigan who was arrested in December 2018 while visiting for a friend's wedding and was later sentenced to 16 years in prison on espionage-related charges his family says are bogus.

ESPN first reported the classification in Griner's case.

Meanwhile, the WNBA announced Tuesday that it would honor Griner with a floor decal and allow the Mercury to pay her without it counting against the team's cap. The decal will feature Griner's initials, BG, as well as her No. 42.

All 12 teams will have the decal on their home courts starting with the season opener Friday night. The Mercury open their season at home that night against the Las Vegas Aces.



## De Bruyne seeking career-defining title in Champions League



**(AP) - Kevin De Bruyne might still be short of a crowning, career-defining title that would slot him comfortably among the top stars of his generation.**

He may never get it at international level, with Belgium's "Golden Generation" repeatedly falling short, and being a serial winner of domestic trophies with Manchester City won't be enough for many — even if, apparently, it is for De Bruyne himself.

So, is it in the Champions League where his big moment will come?

"Obviously," De Bruyne said, "winning it would change the narrative."

It has been a tale of pain and massive underachievement so far in Europe's top competition for the 30-year-old playmaker with magic in his boots and eyes in the back of his head.

Just last year, De Bruyne didn't last an hour in his first Champions League final before needing to be helped off the field — dazed and confused — after sustaining a fractured nose and eye socket in a collision with Chelsea defender Antonio Rudiger. De Bruyne had been subdued in a match City went on to lose 1-0 in Porto.

In 2020, he was part of a City team surprisingly beaten by

Lyon in the quarterfinals.

"We need to learn," De Bruyne grumbled afterward.

And in 2019, he didn't even start against Tottenham in the first leg of the quarterfinals, which City lost 1-0 before exiting in agonizing circumstances a week later.

Even this season could prove to be a missed opportunity. City battered Real Madrid in the first leg of the semifinals last week, yet only came away with a 4-3 victory at the Etihad Stadium.

The second leg is on Wednesday and De Bruyne is aware the match is in the balance.

"If we play the way we played last week, we have the potential to be one of the best teams (in the world)," he said. "But we have to do that tomorrow night again — if we're a little below that, there's a possibility Madrid can win this game."

De Bruyne scored an early goal and set up another against Madrid to continue his run of inspirational late-season displays. Having taken time to get fully fit after snapping ankle ligaments during

last year's European Championship, De Bruyne is in excellent form and stepping up in the big games.

In his last 10 appearances, he has scored against Manchester United and Liverpool in the Premier League and both Atletico Madrid and Real Madrid in the Champions League. The assists keep flowing from his pinpoint crosses and passes.

The world is still waiting, though, for De Bruyne to put in that man-of-the-match performance in a major final like the Champions League, just to cap a bulging résumé at City containing three Premier League titles, six domestic cups (FA and League), and back-to-back Player of the Year awards (in 2020 and 2021). For some, that would elevate him to greatness.

"For myself, I don't think it changes the perspective, as a player," he said. "I know what I've done good, I know what I've done bad in my career. I'm pretty happy with what I've done. Obviously I want to win every trophy I can get, but that's a hard task. I'd love to win the Champions League."

## Mo.-based company hired to police drugs in US horse racing

**(AP) — A deal for Drug Free Sport International to police medication in horse racing was announced Tuesday, two months before the Horseracing Integrity and Safety Authority takes effect.**

The U.S. Anti-Doping Agency had been set to become the regulator for anti-doping and medication control for thoroughbred racing. But in late December, the deal stalled.

USADA CEO Travis Tygart said his group was "disappointed" not to be hired.

"We wanted to be in the fight to clean up the sport," he said. "Unfortunately, we were unable to reach an agreement that would allow us a reasonable chance to successfully deliver our existing gold-standard programs, including adequate testing, education and investigative capacities."

Drug Free Sport International has overseen testing and enforcement with the NFL, NBA, MLB, NCAA, both men's and women's pro golf tours and NASCAR.

The Kansas City-based company

will set up the Horseracing Integrity and Welfare Unit, to be led by a five-member advisory council chaired by Jonathan Taylor, a London-based partner at the international law firm Bird & Bird.

He previously served as chair of the World Anti-Doping Agency's compliance review committee. He also has experience as outside legal counsel to the British Horseracing Authority and International Equestrian Federation.

The other members of the advisory council are Dr. Larry Bowers, former chief scientific officer at USADA; Dr. Larry Bramlage, an equine orthopedic surgeon in Kentucky; Sonja Keating, general counsel of the U.S. Equestrian Federation; and Günter Younger, director of intelligence and investigations at WADA.

Executive director Marty Irby of the animal advocacy and federal lobbying group Animal Wellness Action said it had hoped USADA would be chosen to work with HISA.

"It is our understanding that the cost of implementation was an issue for

the Authority, but we believe when it comes to the welfare of the horse, no expense should be spared," said Irby, who testified before Congress in support of HISA's creation. "We are very disappointed and deeply concerned that the end result is not what we sought to achieve."

HISA takes effect July 1. It will be implemented in stages, with the race-track safety program starting imme-

diately. The anti-doping and medication rules aren't expected to begin until Jan. 1, 2023, leaving the 38 states where horse racing occurs in charge for now.

The sport's lack of uniform rules across the U.S. came into focus after Medina Spirit tested positive for a banned substance following the 2021 Kentucky Derby.

